
**ENGLISH VERSION
VERSION FRANÇAISE
VERSION ESPAGNOL
VERSÃO EM PORTUGUÊS (BRASIL)
VERSIONE IN ITALIANO
DEUTSCHE VERSION
NEDERLANDSE VERSIE
SLOVENSKÁ VERZIA
ČESKÁ VERZE
WERSJA POLSKA
MAGYAR VÁLTOZAT
DANSK VERSION
SUOMENKIELINEN VERSIO
SVENSKA VERSION
TÜRKÇE VERSİYON
VERSIUNEA ÎN LIMBA ROMÂNĂ**



Personal data protection
POLICY

THIRD PARTIES

Introduction

The Kersia* Group attaches great importance to your privacy and to the manner in which your personal data is handled. For this reason, we would like to share with you the way we collect and process this data, by means of this personal data protection policy (hereinafter the “Policy”).

This Policy also contains important information about your rights in relation to the processing of your personal data. We therefore encourage you to read this Policy carefully and to keep it for reference.

Please note that this Policy is in addition to any other notice we may provide on specific occasions when we are collecting or processing personal data about you. This Policy is in addition to such notices.

This Policy also forms part of the CSR (Corporate Social Responsibility) strategy deployed by the Group internationally. This Policy can be modified, added to, or updated to remain compliant with legislation or regulations, or due to a change in our activity.

However, you may be informed directly by email in case of any major change. It is important that the personal data we hold about you is accurate and up to date. Please keep us informed if your personal data changes during your relationship with us.

* Complete list of companies within our Group at the following link:
<https://subsidiaries.kersia-group.com>



The most recent version of our Policy is available at the following link:
<https://privacypolicy.kersia-group.com>
or on our website:
<https://kersia-group.com>

Reasons for collecting data

We collect some of your personal data as a customer or supplier of our company. Consequently, the processing of your personal data is justified by the fulfilment of a contract, a legal or regulatory obligation, or by the legitimate interests pursued by the controller; that is, the Kersia Group company with whom you have a relationship.

Data collected

- We collect personal data about you, i.e.:*
- directly from you,
 - from other sources such as your colleagues or employees, or other third parties involved in the relationship,
 - through cookies.

The data we collect is limited to such data as is required as part of our relationship. This can include the following types of data:

- **IDENTITY:** surname, first name, email address, postal address, telephone number, vehicle number plate, national identity card or passport, photographs, etc. Furthermore, some of our sites are equipped with a video surveillance system, whose records, which are retained for 30 days, may enable us to access your image and/or vehicle number plate;
- **IN RELATION TO YOUR PROFESSIONAL IDENTITY:** professional status, position, qualifications;
- **CONNECTION DATA:** Customer account, e-learning.

You are free to provide, or refuse to provide, all or part of your personal data, or to refuse to allow it to be shared.

No personal data is collected unless you have freely agreed to provide it, it is necessary for the fulfilment of the contract between us, there is

a legal or regulatory obligation, or there is a legitimate reason to do so, such as the security of assets and individuals.

However, any refusal on your part to supply this data, or to allow it to be shared, could impair the execution of the following processes.

Purpose of collection

In general, we use your data to fulfil a contract to which you or your company is party, and this includes the following purposes:

- Managing the customer/supplier relationship;
- Producing offers, fulfilling and following up your orders, managing your claims and, where applicable, paying you certain amounts that are due;
- Arranging any assignment of claim/factoring or any other transaction related to billing;
- Keeping you informed of any changes in our Group, subsidiaries, products or activities;
- Running training courses tailored to your employees;
- Conducting satisfaction surveys;
- Keeping your customer account accessible through our website;
- Running seminars/meetings;
- Complying with our legal, accounting and tax obligations;
- Managing prospect files;
- Ensuring your safety and/or the security of the premises and goods of Kersia Group companies.

Retention

YOUR PERSONAL DATA IS STORED IN OUR DATABASES AND SERVERS. Our aim is to retain your personal data as safely and securely as possible, and only for the duration required for the fulfilment of the purpose of the processing operation, or within the duration specified by the applicable law.



Consequently, we take all appropriate and reasonable physical, technical and organisational precautions to prevent alteration to, loss of, or unauthorised access to your data.

Data recipients and Transfer

In line with the purposes listed above, your personal data may be shared with some of the data controller's departments, or with directly or indirectly owned subsidiaries, and external persons such as a carrier, partner, or distributor, in order to enable us to facilitate the aforementioned purposes. It may also be made accessible to our technical providers, referred to as "Processors" (that is, any natural or legal person, public authority, agency or other body which processes personal data on behalf of the controller), strictly for the requirements of their assigned purpose only.

Given the international nature of the Group, the personal data that we collect may be transferred outside of your territory, but always with the exclusive aim of fulfilling the purposes detailed above.

Where applicable, we implement an adequate level of security to ensure the security of your personal data.

To this end, we have put in place contractual guarantees with our sub-contractors or our external partners and standard contractual clauses with all the Group's subsidiaries.
In sharing your personal data with us, you agree to such transfers.



Data security

We implement appropriate technical and organisational security measures to protect the personal data you supply to us from destruction, loss, alteration, disclosure or unauthorised access.

These measures include access controls, firewalls, secure servers, authorisation management, data encryption and data anonymisation.

Use of cookies

We use cookies to enhance your experience when visiting our website.

A cookie is a small text file stored by websites on your computer or mobile device when you visit them. The file is downloaded by your web browser on your first visit to a website. It enables these sites to remember your actions and preferences (username, language, font size and other display settings, etc.) for a given time, so that you do not need to provide this information every time you visit these sites or navigate from one page to another. These cookies help us ensure the website works properly, increase its security, offer a better user experience, understand how the website works and analyse what is working and what needs improvement.

Our website uses first-party and third-party cookies for several purposes. For more information, please read our Cookies Policy, available on our website.

You can accept, refuse or block cookies at any time by changing your web browser settings.

For information on your options for configuring these settings, please see the instructions for your web browser. In addition, you can delete any cookies that are already on your device by clearing your browser history.

Please note that if you delete a cookie or if you refuse the installation of cookies, certain features on the website will not be available.

Data Protection Officer (DPO)

THE APPOINTMENT OF A DATA PROTECTION OFFICER IS NOT MANDATORY IN EVERY COUNTRY.

In cases where the appointment of a DPO is not mandatory, no DPO is appointed, but compliance with personal data regulations is handled by the Group's Legal & Compliance Director, who can be contacted at the following address: <https://gdpr.kersia-group.com>

A DPO is appointed in cases where such an appointment is mandatory.

- In Germany and Austria for Kersia Deutschland and Kersia Austria:
Mr Franck Lünsmann
Luensmann-services
Bissener Str. 31
Würselen, 52146
- In Brazil for Hypred Brazil and JPB:
Ms Miriam Laier
HR Manager
Hypred Brazil
Rua Eugenia Mello de Oliveira Kirshheim, nº251
Bom pastor, CEP 95905-684 Lajeado
Estado do Rio grande do sul
- In South Africa for Sopura South Africa:
Ms Babalwa Majija
Sopura South Africa
Ikhwezi Park
11 Fitzmaurice Avenue, Epping Industrial 2
7475 Cape Town

Notification of violations of personal data regulations

We commit to notifying the supervisory authority within 72 hours of detecting a violation, or suspected violation, of personal data regulations.

Right of access to, and modification of, collected data

In accordance with current data protection regulations, you have the right to confirm, access, modify, correct, transfer, anonymise, block, delete, refuse the usage of and limit the processing of your personal data, request information on the public and private entities with whom we have shared the data, and obtain information on the option of not giving your consent and on the consequences of refusal, as well as the right to withdraw your consent, when applicable.

To exercise your rights, please submit your request to us via the following link:
<https://gdpr.kersia-group.com>

Right to complain

IF YOU HAVE A COMPLAINT ABOUT OUR USE OF YOUR INFORMATION, WE WOULD PREFER YOU TO CONTACT US DIRECTLY IN THE FIRST INSTANCE SO THAT WE CAN ADDRESS YOUR COMPLAINT.

However, you have the right to lodge a complaint with a supervisory authority.



ANY QUESTIONS?

Please contact us via the
following link:

<https://gdpr.kersia-group.com>



Simplified joint-stock company

55 Boulevard Jules Verger - 35803 DINARD, FRANCE

RCS SAINT MALO 890 662 851

www.kersia-group.com

POLITIQUE *protection
des données personnelles*

TIERS PARTIES

Introduction

Le groupe Kersia* est soucieux du respect de votre vie privée et accorde une grande importance à la manière dont vos données personnelles sont traitées. Pour cette raison nous souhaitons vous informer par l'intermédiaire de la présente politique de protection des données personnelles de la manière dont nous collectons et traitons ces données (ci-après « Politique »).

En outre, cette Politique contient des informations importantes concernant vos droits en ce qui concerne le traitement de vos données personnelles. Par conséquent, nous vous encourageons à lire attentivement cette Politique et à la conserver.

Veillez noter que cette Politique vient en complément de toute autre note qui pourra vous être communiquée à des occasions spécifiques quand nous collectons ou utilisons vos données personnelles. Cette Politique est complémentaire à ces notes.

Cette Politique s'intègre en outre dans la démarche de Responsabilité Sociale de l'Entreprise (RSE) du groupe déployée au niveau international. Cette Politique peut être modifiée, complétée ou mise à jour afin notamment de se conformer à toute évolution légale ou réglementaire ou toute évolution de notre activité.

Toutefois, en cas de changements majeurs vous pourriez être directement informés desdits changement par mailing. Il est important que les informations que nous détenons à votre sujet soient exactes et à jour. Merci de nous tenir informé si vos données à caractère personnel changent au cours de notre relation.

* Liste complète des entreprises relevant de notre Groupe au lien suivant : <https://subsidiaries.kersia-group.com>



La version la plus récente de notre politique est disponible au lien suivant :

<https://privacypolicy.kersia-group.com>

ou sur notre site :

<https://kersia-group.com>

Raisons de la collecte des données

Nous collectons certaines de vos données personnelles en votre qualité de client ou fournisseur de notre société. En ce sens, le traitement de vos données personnelles est justifié par l'exécution d'un contrat, une obligation légale ou réglementaire ou l'intérêt légitime poursuivi par le responsable du traitement, c'est-à-dire la société du groupe Kersia avec qui vous êtes en relation.

Données collectées

Nous collectons des données vous concernant soit :

- directement auprès de vous,
- auprès d'autres sources telles vos collègues ou collaborateurs ou auprès des autres tiers impliqués dans la relation,
- par le moyen de Cookies.

Les données que nous collectons se limitent aux données nécessaires à notre relation. Celles-ci peuvent notamment être des données :

- **D'IDENTIFICATION** : nom, prénom, adresse mail, adresse postale, numéro de téléphone, plaque d'immatriculation, carte nationale d'identité ou passeport, photo, etc. Par ailleurs, certains de nos sites sont équipés de caméras de vidéosurveillance dont les enregistrements, conservés 30 jours, peuvent nous donner accès à votre image et/ou plaque d'immatriculation ;
- **RELATIVES À VOTRE VIE PROFESSIONNELLE** : situation professionnelle, fonction, qualifications ;
- **DE CONNEXION** : Compte client, e-learning.

Vous êtes libre de fournir ou non tout ou partie de vos données personnelles ou de vous opposer à leur communication.

Aucune donnée à caractère personnel n'est collectée sans que vous ayez volontairement décidé de la donner, sans qu'elle ne soit nécessaire à l'exécution du contrat

nous liant, sans obligation légale ou réglementaire ou sans un intérêt légitime nous concernant comme la sécurité des biens et des personnes.

Toutefois, si vous choisissez de ne pas les fournir ou si vous choisissez de vous opposer à leur communication, une telle décision pourrait empêcher la réalisation des finalités ci-après décrites.

Finalités de la collecte

Nous utilisons vos données d'une manière générale pour exécuter un contrat auquel vous ou votre société êtes parties, et ce inclut les finalités suivantes :

- Gérer la relation client/fournisseur ;
- Etablir des offres, exécuter et suivre les commandes, gérer les réclamations, et, le cas échéant, vous régler des sommes qui vous sont dues ;
- Organiser toute opération de cession de créance/affacturation ou tout autre opération de crédit en lien avec la facturation ;
- Vous informer de toute évolution concernant le groupe, ses filiales, ses produits ou son activité ;
- Organiser des formations propres à votre personnel ;
- Réaliser des enquêtes de satisfaction ;
- Maintenir votre compte client accessible depuis notre site internet ;
- Organiser des séminaires/rencontres ;
- Honorer nos obligations légales, comptables et fiscales ;
- Gérer le fichier prospects ;
- Assurer votre sécurité et la sécurité des locaux et biens des sociétés du groupe Kersia.

Conservation

VOS DONNÉES PERSONNELLES SONT STOCKÉES DANS NOS BASES DE DONNÉES ET SERVEURS. Nous avons pour objectif de conserver vos données personnelles de la manière la plus sûre et la plus sécurisée, et uniquement pendant la durée nécessaire à la réalisation de la finalité poursuivie par le traitement ou conformément à la durée prévue par la loi applicable.



Dans cette perspective, nous prenons les mesures physiques, techniques et organisationnelles appropriées pour empêcher dans toute la mesure du possible toute altération ou perte de vos données ou tout accès non autorisé à celles-ci.

Destinataires des données et Transfert

Dans le cadre des finalités énumérées ci-avant, vos données personnelles sont susceptibles d'être communiquées à certains départements du responsable du traitement ou de ses filiales détenues directement ou indirectement, ainsi que à des personnes externes telles que transporteurs, partenaires ou distributeurs, afin de nous aider à réaliser lesdites finalités. Elles peuvent également être rendues accessibles à nos prestataires techniques qualifiés de « sous-traitants » (à savoir, toute personne physique ou morale, autorité publique, service ou un autre organisme qui traite des données à caractère personnel pour le compte du responsable du traitement), pour les stricts besoins de leur mission.

Compte tenu de la dimension internationale du groupe nous vous informons que les données à caractère personnel que nous collectons sont susceptibles d'être transférées hors de votre territoire mais toujours dans l'objectif exclusif de la réalisation des finalités exposées ci-avant.

Nous veillons à ce que, le cas échéant, un niveau de sécurité adéquat soit mis en place afin de garantir la sécurité de vos données personnelles.

A cette fin, nous avons notamment mis en place des garanties contractuelles avec nos sous-traitants ou nos partenaires externes, ainsi que des clauses contractuelles types avec l'ensemble des filiales du groupe. En nous transmettant vos données personnelles, vous consentez à ces transferts.



Sécurité des données

Nous mettons en œuvre des mesures de sécurité techniques et organisationnelles appropriées afin de protéger de tout risque de destruction, perte, altération, divulgation ou d'accès non autorisé les données personnelles que vous nous transmettez.

Nous utilisons notamment des contrôles d'accès, des pare-feux, des serveurs sécurisés, la gestion des habilitations, le cryptage des données et l'anonymisation des données.

Utilisation de cookies

Nous utilisons des Cookies en vue d'optimiser votre visite sur notre site Internet.

Un cookie est un petit fichier texte que les sites web stockent sur votre ordinateur ou appareil mobile lorsque vous les consultez. Le fichier est téléchargé par votre navigateur lors de votre première consultation d'un site Web. Il permet à ces sites de mémoriser vos actions et préférences (nom d'utilisateur, langue, taille des caractères et autres paramètres d'affichage, etc.) pendant un temps donné, pour que vous n'ayez pas à fournir ces informations à chaque fois que vous consultez ces sites ou naviguez d'une page à une autre. Ces cookies nous aident à faire fonctionner le site web correctement, à le rendre plus sûr, à offrir une meilleure expérience à l'utilisateur, à comprendre comment le site web fonctionne et à analyser ce qui fonctionne et ce qui doit être amélioré.

Notre site internet utilise des cookies de première partie et de tierce partie à plusieurs fins. Pour plus d'informations, veuillez prendre connaissance de notre Politique Cookies, disponible sur notre site internet.

Vous pouvez à tout moment choisir d'accepter, de refuser, ou de bloquer les cookies en modifiant les paramètres de votre navigateur internet.

Veillez consulter les instructions d'utilisation de votre navigateur pour découvrir quelles sont vos possibilités de paramétrage. En outre, vous pouvez supprimer tous les cookies qui se trouvent déjà sur votre appareil en effaçant l'historique de navigation de votre navigateur. Veuillez noter que si vous désinstallez un cookie ou si vous vous opposez à l'installation de cookies, certaines fonctions ne seront pas disponibles sur notre site Internet.

Délégué à la protection des données (DPO)

LA NOMINATION D'UN DÉLÉGUÉ À LA PROTECTION DES DONNÉES N'EST PAS OBLIGATOIRE DANS TOUS LES PAYS.

Ainsi lorsque la désignation d'un DPO n'est pas obligatoire, aucun DPO n'a été désigné, mais le respect des réglementations relatives aux données personnelles est assuré par la Directrice Juridique & Conformité du Groupe, pouvant être contactée à l'adresse suivante : <https://gdpr.kersia-group.com>

Un DPO a été nommé lorsque sa nomination était obligatoire.

- En Allemagne et en Autriche, pour Kersia Deutschland et pour Kersia Austria :
Monsieur Franck Lünsmann
Luensmann-services
Bissener Str. 31
Würselen, 52146
- Au Brésil, pour Hypred Brasil et JPB :
Madame Miriam Laier
HR Manager
Hypred Brasil
Rua Eugenia Mello de Oliveira Kirshheim, n°251
Bom pastor, CEP 95905-684 Lajeado
Estado do Rio grande do sul
- En Afrique du Sud, pour Sopura South Africa :
Madame Babalwa Majija
Sopura South Africa
Ikhwezi Park
11 Fitzmaurice Avenue, Epping Industrial 2
7475 Cape Town

Notification des violations de données à caractère personnel

En cas de violation ou suspicion de violation de données à caractère personnel, nous nous engageons à le notifier à l'autorité de contrôle, 72 heures au plus tard, après en avoir pris connaissance.

Droit d'accès et de rectification des données collectées

Conformément à la réglementation sur la protection des données à caractère personnel en vigueur, vous disposez d'un droit de confirmer, d'accès, de modification, de rectification, de portabilité, d'anonymisation, de blocage, de suppression, d'opposition pour motifs légitimes, de limitation du traitement de vos données personnelles, de demander des informations sur les entités publiques et privées avec lesquelles nous avons partagé vos données et obtenir les informations sur la possibilité de ne pas donner votre consentement et sur les conséquences d'un refus ainsi que sur le droit de retirer votre consentement, le cas échéant.

Pour exercer l'un de ces droits, veuillez adresser votre demande en vous rendant sur le lien suivant : <https://gdpr.kersia-group.com>

Droit de recours

SI VOUS AVEZ DES RÉCLAMATIONS SUR L'USAGE DE VOS DONNÉES PERSONNELLES, NOUS VOUS INVITONS À NOUS CONTACTER DANS UN PREMIER TEMPS.

Cependant, nous vous informons que vous disposez du droit d'introduire une réclamation auprès d'une autorité compétente.



UNE QUESTION ?

N'hésitez pas à nous contacter
en utilisant le lien suivant :

<https://gdpr.kersia-group.com>



Simplified joint-stock company

55 Boulevard Jules Verger - 35803 DINARD, FRANCE

RCS SAINT MALO 890 662 851

www.kersia-group.com

POLÍTICA *de protección de datos personales*

TERCEROS

Introducción

En el grupo Kersia* consideramos que su privacidad y el tratamiento de sus datos personales es muy importante. Por ese motivo, nos gustaría informarle sobre cómo recogemos y tratamos dichos datos a través de la presente política de protección de datos personales (en lo sucesivo «política»).

Esta política también incluye información importante sobre los derechos relacionados con el tratamiento de sus datos personales. Así pues, le invitamos a que lea detenidamente esta política y que la conserve para futuras consultas.

Tenga en cuenta que esta política es un documento adicional a cualquier otro aviso que podamos hacer en momentos concretos en los que recojamos o tratemos datos personales relacionados con usted. Esta política es adicional a dichos avisos.

Esta política también forma parte de la estrategia de responsabilidad social de las empresas (RSE) que el grupo utiliza a nivel internacional. Puede ser modificada, ampliada o actualizada de manera que se adecue a la legislación y a las normativas vigentes, así como a posibles cambios en nuestra actividad.

No obstante, se le podrá informar directamente por correo electrónico de cualquier modificación importante. Es importante que la información personal que tenemos sobre usted sea precisa y esté actualizada. Le rogamos que nos informe de los cambios en sus datos personales durante el curso de nuestra relación.

* Puede consultar una lista de todas las empresas que pertenecen a nuestro grupo en el siguiente enlace:
<https://subsidiaries.kersia-group.com>



La versión más reciente de nuestra política está disponible en el siguiente enlace:

<https://privacypolicy.kersia-group.com>

o en nuestra página web:

<https://kersia-group.com>

Motivos para la recogida de datos

Recogemos algunos de sus datos personales como cliente o proveedor de nuestra empresa. Por tanto, el tratamiento de sus datos personales está justificado con el cumplimiento de un contrato, de una obligación legal o normativa, o por el interés legítimo del responsable del tratamiento, que es la empresa del grupo Kersia con la que tiene una relación.

Datos recogidos

Recogemos datos sobre usted, es decir:

- Directamente a través de usted.
- De otras fuentes, como sus compañeros o empleados, u otros terceros implicados en la relación.
- A través de las cookies.

Los datos que recogemos se limitan a los necesarios para nuestra relación. Esto puede incluir los siguientes tipos de datos:

- **IDENTIFICACIÓN:** apellidos, nombre, dirección de correo electrónico, dirección postal, número de teléfono, número de matrícula del vehículo, documento nacional de identidad o pasaporte, fotografías, etc. Además, algunas de nuestras instalaciones están dotadas de una cámara de videovigilancia, cuyas grabaciones se guardan durante 30 días, por lo que podemos tener acceso a su imagen o a la matrícula de su vehículo.
- **RELACIONADOS CON SU IDENTIFICACIÓN PROFESIONAL:** situación profesional, puesto, cualificaciones.
- **DATOS DE CONEXIÓN:** cuenta de cliente, e-learning.

Es libre de facilitar o negarse a facilitar parte o la totalidad de sus datos personales, así como no dar permiso para que se compartan.

No se recogerá ningún dato personal a menos que usted acepte libremente facilitarlo, si no es necesario para el cumplimiento del contrato entre ambas partes, si no existe una

obligación legal o reglamentaria para ello, o si no hay ningún interés legítimo para ello, como la seguridad de los activos y las personas.

No obstante, la decisión de no facilitar sus datos o no dar permiso para que se compartan podría ser un impedimento para llevar a cabo los siguientes procesos.


Fines de la recogida

Por norma general, utilizamos sus datos para cumplir con el contrato del que es parte, lo que incluye los fines a continuación:

- Gestionar la relación entre cliente y proveedor.
- Generar ofertas, hacer pedidos y hacer un seguimiento, gestionar sus reclamaciones y, en su caso, pagarle determinadas cantidades que se deban.
- Organizar cualquier asignación de reclamo/*factoring* o cualquier otra transacción relacionada con la facturación.
- Mantenerle informado sobre cualquier cambio en el grupo, las filiales, los productos o las actividades.
- Organizar cursos formativos adaptados a sus empleados.
- Hacer encuestas de satisfacción.
- Mantener su cuenta de cliente accesible desde nuestra página web.
- Organizar seminarios/reuniones.
- Cumplir con nuestras obligaciones legales, contables y fiscales.
- Gestionar los archivos de clientes potenciales.
- Garantizar su seguridad y la seguridad de las instalaciones y los bienes de las empresas del grupo Kersia.

Retención

SUS DATOS PERSONALES SE CONSERVAN EN NUESTRAS BASES DE DATOS Y SERVIDORES. Nuestro objetivo es conservar sus datos personales de la forma más segura posible y solo durante el tiempo que haga falta para el cumplimiento de la finalidad del tratamiento, o dentro del plazo indicado por la legislación aplicable.



En consecuencia, tomamos todas las precauciones físicas, técnicas y organizativas adecuadas y razonables para evitar la alteración de sus datos, la pérdida de estos o el acceso no autorizado a sus datos.

Destinatarios y transferencia de los datos

En consonancia con los fines enumerados anteriormente, es posible que sus datos personales se compartan con algunos de los departamentos del responsable del tratamiento, o con filiales de su propiedad directa o indirecta, así como con terceras personas, como transportistas, socios o distribuidores, con el fin de que podamos facilitar los fines ya mencionados. También es posible que tengan acceso a ellos nuestros proveedores técnicos, denominados «Encargados del tratamiento» (es decir, cualquier persona física o jurídica, autoridad pública, servicio u otro organismo que trate datos personales por cuenta del responsable del tratamiento), única y exclusivamente para cumplir con los requisitos de su fin.

Dado el carácter internacional del grupo, es posible que los datos personales que recogemos sean transferidos fuera de su territorio, pero siempre únicamente para cumplir con los fines mencionados anteriormente.

Si procede, aplicamos un nivel de seguridad adecuado para garantizar la protección de sus datos personales.

Para ello, hemos establecido garantías contractuales con nuestros subcontratistas o nuestros socios externos, así como cláusulas contractuales tipo con todas las filiales del grupo. Al facilitarnos sus datos personales, usted acepta dichas transferencias.



Seguridad de los datos

Aplicamos todas las medidas de seguridad técnicas y organizativas apropiadas para proteger los datos personales que nos facilita de cualquier riesgo de destrucción, pérdida, alteración, divulgación o acceso no autorizado.

*En concreto, utilizamos
controles de acceso,
cortafuegos,
servidores seguros,
gestión de autorizaciones,
cifrado y
anonimización de los datos.*

Uso de *cookies*

Utilizamos *cookies* para que cuando visite nuestra página web la experiencia sea mejor.

Una *cookie* es un pequeño archivo de texto que las páginas web almacenan en su ordenador o dispositivo al visitarlas. Su navegador web descarga ese archivo en su primera visita a una página web. Gracias a las *cookies*, las páginas web pueden recordar sus acciones y preferencias (nombre de usuario, idioma, tamaño de fuente y otros ajustes de visualización, etc.) durante un periodo de tiempo determinado. De esta forma, no tiene que facilitar esta información cada vez que visite una página web o navegue de una página a otra. Las *cookies* nos ayudan a garantizar que la página web funciona como es debido, hacen que sea más segura, mejoran la experiencia del usuario, comprenden cómo funciona la página web y analizan qué funciona y qué hay que mejorar.

Nuestra página web utiliza *cookies* propias y de terceros para diversos fines. Si desea más información, consulte la política de *cookies* que hay disponible en nuestra página web.

***Puede aceptar,
rechazar o bloquear
las cookies
en cualquier momento.
Solo tiene que
cambiar la configuración
de su navegador.***

Si desea más información sobre cómo cambiar la configuración, consulte las instrucciones de su navegador. Además, puede eliminar las *cookies* almacenadas en su dispositivo si limpia el historial del navegador. Recuerde que si elimina una *cookie* o se opone al uso de *cookies*, algunas funciones de la página web dejarán de estar disponibles.

Delegado de protección de datos (DPD)

EL NOMBRAMIENTO DE UN DELEGADO DE PROTECCIÓN DE DATOS NO ES OBLIGATORIO EN TODOS LOS PAÍSES.

En aquellos casos en los que el nombramiento de un delegado de protección de datos no sea obligatorio, no se nombrará a ninguno, sino que el cumplimiento de las leyes relativas a los datos personales estará a cargo del director jurídico y de cumplimiento normativo del grupo, con el que se puede contactar a través de la siguiente dirección: <https://gdpr.kersia-group.com>

- Se nombrará un delegado de protección de datos en los casos en los que sea obligatorio nombrar uno.***
- En Alemania y Austria para Kersia Deutschland y Kersia Austria:
Don Franck Lünsmann
Luensmann-services
Bissener Str. 31
Würselen, 52146
 - En Brasil para Hypred Brasil y JPB:
Doña Miriam Laier
HR Manager
Hypred Brasil
Rua Eugenia Mello de Oliveira Kirshheim, nº251
Bom pastor, CEP 95905-684 Lajeado
Estado do Rio grande do sul
 - En Sudáfrica para Sopura South Africa:
Doña Babalwa Majjja
Sopura South Africa
Ikhwezi Park
11 Fitzmaurice Avenue, Epping Industrial 2
7475 Cape Town

Notificación de incumplimiento de las normativas de datos personales

Si se incumplen o se sospecha que se incumplen las normativas sobre protección de datos, nos comprometemos a notificárselo a la autoridad de control en un plazo de 72 horas.

Derecho de acceso del interesado y de modificación de los datos recogidos

De acuerdo con el reglamento vigente en materia de protección de datos, usted puede ejercer sus derechos de confirmación, acceso, modificación, rectificación, portabilidad, anonimización, supresión, oposición y limitación del tratamiento de sus datos personales, así como el derecho a solicitar información sobre las entidades públicas y privadas con las que compartimos los datos y obtener información sobre la opción de no dar su consentimiento y sobre las consecuencias de dicha negativa, así como el derecho a retirar su consentimiento, si procede.

Para ejercer sus derechos, envíenos una solicitud a través del siguiente enlace:
<https://gdpr.kersia-group.com>

Derecho de reclamación

SI TIENE ALGUNA RECLAMACIÓN SOBRE CÓMO HACEMOS USO DE SU INFORMACIÓN, LE INVITAMOS A QUE SE PONGA EN CONTACTO DIRECTAMENTE CON NOSOTROS PARA QUE PODAMOS ABORDARLA.

No obstante, también tiene derecho a presentar una reclamación ante una autoridad de control.



¿TIENE DUDAS?

Contacte con nosotros a través
del siguiente enlace:

<https://gdpr.kersia-group.com>



Sociedad anónima simplificada

55 Boulevard Jules Verger - 35803 DINARD, FRANCIA

RCS SAINT MALO 890 662 851

www.kersia-group.com

POLITICA *de proteção
de dados pessoais*

TERCEIROS

Introdução

No Grupo Kersia* damos muita importância à sua privacidade e ao tratamento dos seus dados pessoais. Por essa razão, gostaríamos de compartilhar com você como coletamos e processamos esses dados, seguindo a política de proteção de dados pessoais (a “Política”).

Esta Política também inclui informações importantes sobre seus direitos, relacionadas ao processamento dos seus dados pessoais. Assim, convidamos você a ler com atenção esta Política e a conservá-la para futuras consultas.

Observe que esta Política complementa qualquer outro aviso que possamos vir a fornecer em ocasiões específicas em que coletamos ou processamos seus dados pessoais. Esta Política deve ser lida em conjunção com tais avisos.

Esta Política integra a estratégia de Responsabilidade Social Corporativa (CSR) implementada pelo Grupo internacionalmente. Esta Política pode ser modificada, ampliada ou atualizada, de forma a adequar-se à legislação e às normas vigentes, bem como a eventuais mudanças na nossa atividade.

No entanto, em caso de alterações substanciais, podemos informar você diretamente via e-mail. É importante que seus dados pessoais mantidos por nós sejam precisos e atuais. Mantenha-nos informados se seus dados pessoais mudarem durante seu relacionamento conosco.

*Lista completa de empresas do Grupo disponível no seguinte link:
<https://subsidiaries.kersia-group.com>



A versão mais recente da nossa Política está disponível no seguinte link:

<https://privacypolicy.kersia-group.com>

ou no nosso site:

<https://kersia-group.com>

Razões para coletar dados

Coletamos alguns dos seus dados pessoais como cliente ou fornecedor da nossa empresa. Consequentemente, o processamento dos seus dados pessoais se justifica pela necessidade de execução contratual, uma obrigação legal ou regulamentar ou pelo interesse legítimo do controlador, ou seja, empresa do Grupo Kersia para a qual você trabalha.

Dados coletados

Os dados que coletamos sobre você:

- Diretamente de você,
- de outras fontes, como colegas ou funcionários, ou outras partes terceiras envolvidas na relação,
- Através de cookies.

Os dados que coletamos limitam-se àqueles necessários à nossa relação comercial. Dentre esses, destacam-se os seguintes:

- **IDENTIFICAÇÃO:** nome, sobrenome, endereço de e-mail, endereço postal, número de telefone, placa veicular, carteira de identidade ou passaporte, fotografias etc. Além disso, alguns das nossas unidades estão equipadas com um sistema de videovigilância, cujos registros, conservados por 30 dias, poderiam nos dar acesso à sua imagem e/ou placa veicular.
- **EM RELAÇÃO À SUA VIDA PROFISSIONAL:** status profissional, cargo, qualificações.
- **DADOS DE CONEXÃO:** contas de clientes, e-learning.

Você tem liberdade para fornecer ou recusar-se a fornecer a totalidade ou parte de seus dados pessoais, ou para recusar ou autorizar que sejam compartilhados.

Nenhum dado pessoal será coletado sem que você tenha aceito voluntariamente fornecê-los, sem que seja necessário para a execução do

contrato entre nós, sem uma obrigação legal ou regulamentar, ou sem que haja uma razão legítima para fazê-lo, como a segurança de ativos ou indivíduos.

No entanto, qualquer recusa de sua parte em fornecer esses dados ou permitir que sejam compartilhados, pode prejudicar a execução dos seguintes processos.

Finalidade da coleta

Em geral, usamos seus dados para executar um contrato de do qual você ou sua empresa é parte, e isso inclui as seguintes finalidades:

- Gestão de relações comerciais/com os clientes;
- Elaborar ofertas, cumprir e acompanhar pedidos, gerenciar disputas e, quando aplicável, efetuar pagamentos de quantias devidas a você;
- Organizar qualquer atribuição de reclamação/fatoração ou qualquer outra transação relacionada a faturamentos;
- Informar sobre qualquer mudança no nosso Grupo, subsidiárias, produtos ou atividades;
- Executar cursos de treinamento adaptados para seus colaboradores;
- Realizar pesquisas de satisfação;
- Manter o acesso à sua conta de cliente via nosso site;
- Realizar seminários/reuniões;
- Cumprir com nossas obrigações legais, contábeis e fiscais;
- Gerenciar arquivos de clientes em potencial;
- Garantir a sua segurança e/ou segurança das instalações físicas e bens das empresas do grupo Kersia.

Retenção

SEUS DADOS PESSOAIS ESTÃO ARMAZENADOS EM NOSSOS BANCOS DE DADOS E SERVIDORES. Nosso objetivo é manter seus dados pessoais em segurança e protegidos o máximo possível, e somente durante o tempo necessário para atender à finalidade da operação de processamento, ou dentro do período especificado pelas leis em vigor.



Consequentemente, tomamos as precauções físicas, técnicas e administrativas adequadas e razoáveis para evitar a alteração, a perda ou o acesso não autorizado aos seus dados.

Destinatários e transferências de dados

Em consonância com as finalidades listadas acima, seus dados pessoais podem ser compartilhados com alguns departamentos do controlador de dados ou de maneira direta ou indireta com subsidiárias de sua propriedade, além de entidades externas como operadoras, parceiros ou distribuidores, para fins de facilitar o cumprimento das finalidades acima mencionadas. Seus dados também podem ser acessados por nossos prestadores de serviços de tecnologia chamados “Processadores” (ou seja, qualquer pessoa física ou jurídica, autoridade pública, agência ou outro órgão que processa dados pessoais em nome do controlador), única e exclusivamente para cumprir com as exigências da finalidade atribuída.

Dada a natureza internacional do Grupo, os dados pessoais que coletamos podem ser transferidos para fora do seu território, mas sempre com o objetivo exclusivo de atender às finalidades detalhadas acima.

Onde aplicável, implementamos um nível de segurança adequado para garantir a proteção dos seus dados pessoais.

Para essa finalidade, implementamos as garantias contratuais com nossos subcontratados e cláusulas contratuais padrão com todas as filiais do Grupo. Ao compartilhar seus dados pessoais conosco, você consente com sua respectiva transferência.

Segurança de dados

Adotamos medidas de segurança técnicas e organizacionais adequadas para proteger os dados pessoais que você nos fornece contra destruição, perda, alteração, divulgação ou acesso não autorizado.

Essas medidas incluem controle de acesso, firewalls, servidores seguros, gerenciamento de autorizações, criptografia e anonimização de dados.

Uso de cookies

Usamos cookies para aprimorar sua experiência de visita ao nosso site.

Um cookie é um pequeno arquivo de texto armazenado pelos sites no seu computador ou dispositivo móvel no ato da sua visita. Esse arquivo é baixado pelo seu navegador da web durante a sua primeira visita a um site. Isso possibilita a esses sites memorizarem suas ações e preferências (nome de usuário, idioma, tamanho de fonte e outras configurações de visualização etc.) em um dado momento, para que você não precise fornecer essas informações a cada visita ao site ou ao navegar de uma página para a outra. Esses cookies nos ajudam a garantir que o site funcione adequadamente, aumentam a segurança, oferecem uma melhor experiência de usuário, nos permitem compreender como o site funciona e a analisar o desempenho positivo, bem como necessidades de melhorias.

Nosso site usa cookies proprietários e de terceiros para diversas finalidades. Para saber mais, leia nossa Política de Cookies, disponível no nosso site.

***Você pode aceitar,
recusar ou bloquear
cookies a qualquer momento,
alterando as respectivas
configurações
no navegador da web.***

Para saber mais sobre suas opções de configuração, consulte as instruções do seu navegador da web. Além disso, você pode excluir quaisquer cookies que já estão no dispositivo, apagando o histórico do navegador.

Observe que excluir ou recusar a instalação de um cookie, tornará algumas funcionalidades do site indisponíveis.

Responsável pela proteção de dados (DPO)

A NOMEAÇÃO DE UM RESPONSÁVEL PELA PROTEÇÃO DE DADOS NÃO É OBRIGATÓRIA PARA CADA PAÍS.

Nos casos onde a nomeação de um DPO não é obrigatória, nenhuma pessoa será indicada, mas a conformidade com as regulamentações de dados pessoais serão mantidas pela Diretoria Jurídica e de Compliance do Grupo, que pode ser contactada via seguinte endereço: <https://gdpr.kersia-group.com>

- Um DPO é indicado nos casos em que tal nomeação é obrigatória.***
- Na Alemanha e na Áustria para a Kersia Deutschland e a Kersia Austria:
Franck Lünsmann
Luensmann-services
Bissener Str. 31
Würselen, 52146
 - No Brasil para a Hypred Brasil e a JPB:
Miriam Laier
Gerente de RH
Hypred Brasil
Rua Eugenia Mello de Oliveira Kirshheim, nº251
Bom pastor, CEP 95905-684 Lajeado
Rio grande do sul
 - Na África do Sul para a Sopura South Africa:
Babalwa Majija
Sopura South Africa
Ikhwezi Park
11 Fitzmaurice Avenue, Epping Industrial 2
7475 Cidade do Cabo

Notificação de violações de regulamentos de dados pessoais

Assumimos o compromisso de notificar as autoridades supervisoras no prazo de 72 (setenta e duas) horas após a detecção de uma violação ou suspeita de violação dos regulamentos de dados pessoais.

Direito de acesso e modificação de dados coletados

De acordo com os regulamentos atuais de proteção de dados, você tem o direito de confirmar, acessar, modificar, corrigir, transferir, anonimizar, bloquear, excluir, recusar e limitar o uso de seus dados pessoais por motivos legítimos; de solicitar informações sobre as entidades públicas e privadas com as quais nós compartilhamos seus dados, e obter informações sobre a possibilidade de recusar o consentimento, e sobre as consequências de tal recusa, bem como sobre os direitos de revogar seu consentimento, quando for o caso.

Para exercer seus direitos, envie sua solicitação para nós usando o seguinte link:
<https://gdpr.kersia-group.com>

Direito de recurso

CASO TENHA ALGUMA RECLAMAÇÃO A FAZER SOBRE COMO NÓS USAMOS SUAS INFORMAÇÕES, SOLICITAMOS QUE NOS CONTATE DIRETAMENTE EM PRIMEIRO LUGAR, PARA QUE POSSAMOS TRATAR DO CASO.

No entanto, você tem o direito de protocolar uma reclamação perante uma autoridade supervisora competente.



DÚVIDAS?

Fale conosco através do
seguintelink:

<https://gdpr.kersia-group.com>



Sociedade Anônima Simplificada

55 Boulevard Jules Verger - 35803 DINARD, FRANÇA

RCS SAINT MALO 890 662 851

www.kersia-group.com

POLITICA *sulla protezione
dei dati personali*

TERZE PARTI

Introduzione

Il Gruppo Kersia* presta particolare attenzione al rispetto della vostra riservatezza e al modo in cui vengono trattati i vostri dati personali. Per questo motivo desideriamo condividere con voi il modo in cui raccogliamo e trattiamo questi dati, tramite la nostra politica sulla protezione dei dati (di seguito indicata come “Politica”).

Questa Politica contiene delle informazioni importanti riguardo i vostri diritti sul trattamento dei dati personali. Vi invitiamo quindi a leggere con attenzione questa Politica e a usarla come riferimento.

Siete pregati di notare che questa Politica si aggiunge alle altre informative che potremmo fornirvi nelle specifiche occasioni in cui raccoglieremo o tratteremo i vostri dati personali. Questa Politica è da intendersi in aggiunta alle suddette informative.

È inoltre parte integrante dell’approccio alla CSR (Corporate Social Responsibility, o responsabilità sociale d’impresa) adottata dal Gruppo a livello internazionale. Questa Politica può essere modificata, completata o aggiornata al fine di essere conforme a qualsiasi evoluzione legale o normativa o a qualsiasi evoluzione della nostra attività.

Tuttavia, in caso di modifica sostanziale sarete informati direttamente via e-mail. È importante che le informazioni che possediamo su di voi siano corrette e aggiornate. Vi chiediamo di tenerci informati nel caso in cui i vostri dati personali cambino nel corso dei nostri scambi commerciali.

*Elenco completo delle società facenti parte del nostro Gruppo al seguente link: <https://subsidiaries.kersia-group.com>



La versione più recente della nostra Politica è disponibile al seguente link:

<https://privacypolicy.kersia-group.com>

o sul nostro sito Internet:

<https://kersia-group.com>

Motivi della raccolta dei dati

Raccogliamo alcuni dei vostri dati personali in quanto siete clienti della nostra società o acquirenti dei nostri prodotti. Di conseguenza, il trattamento dei vostri dati personali è giustificato dall'esecuzione di un contratto, da obblighi legali o normativi, oppure dal legittimo interesse perseguito dal titolare del trattamento, ovvero la società del Gruppo Kersia con la quale intrattenete un rapporto.

Dati raccolti

- Raccogliamo dati che vi riguardano, ovvero:**
- direttamente da voi,
 - o da altre fonti come vostri colleghi o collaboratori, o altre terze parti coinvolte nella relazione,
 - tramite cookies.

I dati raccolti si limitano a quanto necessario nell'ambito del nostro rapporto. Ciò può comprendere dati delle tipologie seguenti:

- **DATI RELATIVI ALL'IDENTITÀ PERSONALE:** cognome, nome, indirizzo email, indirizzo postale, numero di telefono, numero di targa, carta d'identità nazionale o passaporto, foto, ecc. Inoltre, alcune delle nostre strutture sono dotate di videocamere di sorveglianza le cui registrazioni vengono conservate per 30 giorni e ci consentono di avere accesso alla vostra immagine e/o numero di targa.
- **DATI RELATIVI ALL'IDENTITÀ PROFESSIONALE:** stato professionale, ruolo, qualifiche.
- **DATI DI CONNESSIONE:** account cliente, e-learning.

Siete liberi di fornire o meno tutti i vostri dati personali o solo una parte di essi, o di opporvi alla loro condivisione.

Nessuna informazione personale verrà raccolta se non avrete accettato liberamente di fornircela, se non è necessaria per l'esecuzione del

contratto fra noi, se non è richiesta in base a obblighi legali o normativi né in assenza di una ragione legittima, ad esempio la sicurezza di beni e persone.

Tuttavia, il vostro rifiuto di fornire tali dati, o la loro divulgazione, potrebbe compromettere l'esecuzione dei seguenti processi.

Finalità della raccolta dati

In linea generale, utilizziamo i vostri dati ai fini dell'esecuzione del contratto stipulato da voi o dalla vostra azienda. Fra le ragioni della raccolta dei dati rientrano le seguenti:

- gestire la nostra relazione cliente/fornitore;
- produrre offerte, eseguire e monitorare gli ordini, gestire i reclami, e se è il caso, corrispondere gli importi che vi sono dovuti;
- organizzare ogni operazione di cessione di credito/factoring o qualsiasi altra operazione di credito legata alla fatturazione;
- informarvi di qualsiasi evoluzione riguardante il Gruppo, le sue filiali, i suoi prodotti o la sua attività;
- organizzare dei corsi di formazione su misura per il vostro personale;
- realizzare indagini di soddisfazione;
- garantire l'accessibilità al vostro account cliente tramite il nostro sito web;
- organizzare seminari/incontri;
- rispettare i nostri obblighi legali, contabili e fiscali;
- gestire i file di soggetti prospettici;
- garantire la sicurezza vostra e/o delle strutture e dei beni appartenenti alle società del Gruppo Kersia.

Conservazione dei dati

I VOSTRI DATI PERSONALI SONO CONSERVATI NEI NOSTRI DATABASE E SERVER. Il nostro obiettivo è conservare i vostri dati personali nel modo quanto più sicuro e protetto possibile, ed esclusivamente per la durata necessaria al fine di svolgere lo scopo dell'operazione di trattamento, o entro la durata indicata dalle leggi vigenti.



Pertanto, prendiamo tutte le misure fisiche, tecniche e organizzative adeguate e ragionevoli, atte a impedire qualsiasi alterazione, perdita o accesso non autorizzato ai vostri dati.

Destinatari e trasferimento dei dati

In linea con gli scopi sopra elencati, i vostri dati personali potrebbero essere condivisi con determinati reparti del titolare del trattamento o sue filiali detenute direttamente o indirettamente, nonché soggetti esterni che ci consentano la realizzazione di detti scopi, quali operatori, partner o distributori. I vostri dati personali potrebbero essere inoltre accessibili ai nostri provider tecnici, denominati “responsabili del trattamento” (ossia qualunque soggetto fisico o giuridico, autorità pubblica, agenzia o altro ente che tratti i dati personali per conto del titolare del trattamento), esclusivamente per le necessità dello scopo a loro assegnato.

Data la natura internazionale del Gruppo, i dati personali che raccogliamo potrebbero essere trasferiti al di fuori del vostro territorio, ma sempre con l’obiettivo esclusivo di soddisfare gli scopi sopra illustrati.

Se necessario, implementeremo un livello di sicurezza adeguato per garantire la sicurezza dei vostri dati personali.

A tale scopo, abbiamo in particolare introdotto garanzie contrattuali con i nostri fornitori, nonché clausole contrattuali tipo con tutte le filiali del Gruppo. Comunicandoci i vostri dati personali, acconsentite ai suddetti trasferimenti.

A man wearing glasses and a blue and white checkered shirt is working in a server room. He is looking at a computer monitor and has his hands on a keyboard. The room is filled with server racks and has a blue and purple ambient lighting. The image is framed by a large, stylized white and blue graphic element that resembles a curved arrow or a data path.

Sicurezza dei dati

Attuiamo tutte le misure di sicurezza di natura tecnica e organizzativa adeguate per proteggere i dati personali che ci vengono forniti contro qualsiasi rischio di distruzione, perdita, alterazione, divulgazione o accesso non autorizzato.

*In particolare,
adottiamo controlli
degli accessi, firewall,
server sicuri,
la gestione delle autorizzazioni,
il criptaggio dei dati e
la loro anonimizzazione.*

Utilizzo dei cookies

Utilizziamo i cookies per migliorare la vostra esperienza di visita del nostro sito Internet.

I cookies sono piccoli file di testo installati dai siti web sul computer o i dispositivi mobili degli utenti quando li visitano. Il file viene scaricato dal vostro browser durante la prima visita al sito web. Consentono a questi siti di memorizzare le vostre azioni e preferenze (nome utente, lingua, dimensioni del carattere e altre impostazioni di visualizzazione, ecc.) per un determinato periodo di tempo, in modo che non dobbiate fornire queste stesse informazioni ogni volta che visitate il sito o passate da una pagina all'altra. I cookies ci aiutano a far sì che il sito web funzioni correttamente, sia più sicuro, offra una migliore esperienza all'utente, ma anche a comprendere come performa il sito e ad analizzare quali aspetti funzionano e quali vanno migliorati.

Il nostro sito web utilizza cookies di prima parte e cookies di terze parti, con svariate finalità. Per maggiori informazioni, rimandiamo alla nostra Politica sui cookies, consultabile sul nostro sito web.

Potete accettare, rifiutare o bloccare i cookies in qualsiasi momento modificando le configurazioni del vostro browser.

Per maggiori informazioni sulle opzioni di configurazione di queste impostazioni, rimandiamo alle istruzioni del vostro browser. Inoltre, potete eliminare tutti i cookies già presenti sul vostro dispositivo cancellando la cronologia del browser. Vi preghiamo di notare che se disinstallate un cookie o se rifiutate l'installazione dei cookies, alcune funzioni del nostro sito web non saranno disponibili.

Responsabile della protezione dei dati (DPO)

LA NOMINA DI UN RESPONSABILE DELLA PROTEZIONE DEI DATI (DPO) NON È UN OBBLIGO IN TUTTI I PAESI.

Nei casi in cui tale nomina non è un obbligo, non abbiamo incaricato nessun DPO; tuttavia, l'osservanza dei regolamenti vigenti in materia di dati personali è garantita dal Direttore Legal & Compliance del Gruppo, che può essere contattato all'indirizzo seguente: <https://gdpr.kersia-group.com>

- Nei casi in cui la nomina del DPO è obbligatoria, sono stati nominati i DPO seguenti.***
- In Germania e Austria per Kersia Deutschland e Kersia Austria:
Sig. Franck Lünsmann
Luensmann-services
Bissener Str. 31
Würselen, 52146
 - In Brasile per Hypred Brazil e JPB:
Sig.ra Miriam Laier
HR Manager
Hypred Brazil
Rua Eugenia Mello de Oliveira Kirshheim, n°251
Bom pastor, CEP 95905-684 Lajeado
Estado do Rio grande do sul
 - In Sudafrica per Sopura South Africa:
Sig.ra Babalwa Majija
Sopura South Africa
Ikhwezi Park
11 Fitzmaurice Avenue, Epping Industrial 2
7475 Cape Town

Notifica di violazioni delle norme in materia di protezione dei dati personali

Ci impegniamo a informare l'autorità di vigilanza entro 72 ore dall'individuazione di una violazione, effettiva o presunta, dei regolamenti in materia di dati personali.

Diritto di accesso e modifica dei dati raccolti

In conformità con le disposizioni vigenti in materia di protezione dei dati personali, avete il diritto di confermare, di accedere a, di modificare, di correggere, di trasferire, di anonimizzare, di bloccare, di eliminare e di opporvi all'uso e di limitare il trattamento dei vostri dati personali, di richiedere informazioni in relazione agli enti pubblici e privati con cui abbiamo condiviso i vostri dati e di ricevere informazioni circa l'eventualità di non prestare il consenso e le conseguenze di tale rifiuto, nonché il diritto di ritirare il vostro consenso, se del caso.

*Per esercitare tali diritti, vi invitiamo a inviare la vostra richiesta tramite il seguente link:
<https://gdpr.kersia-group.com>*

Diritto di reclamo

IN CASO DI RECLAMO SULL'UTILIZZO DEI VOSTRI DATI PERSONALI, VI INVITIAMO IMMEDIATAMENTE A CONTATTARCI, IN MODO DA POTER PRENDERE IN CARICO LA VOSTRA RICHIESTA.

In ogni caso, avete il diritto di presentare reclamo dinanzi a un'autorità di vigilanza.



DOMANDE?

Non esitate a contattarci
tramite il seguente link:

<https://gdpr.kersia-group.com>



Società per azioni semplificata

55 Boulevard Jules Verger - 35803 DINARD, FRANCIA

RCS SAINT MALO 890 662 851

www.kersia-group.com

Datenschutzbestimmungen

DRITTE

Einführung

Die Kersia* Gruppe legt größten Wert auf den Schutz und die korrekte Handhabung Ihrer personenbezogenen Daten. Aus diesem Grund möchten wir Sie in unserer Richtlinie zum Schutz personenbezogener Daten (im Folgenden die „Richtlinie“) darüber informieren, wie und auf welche Art und Weise wir diese Daten sammeln und verarbeiten.

Diese Richtlinie enthält außerdem wichtige Informationen über Ihre Rechte hinsichtlich der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten. Wir möchten Ihnen daher empfehlen, diese Richtlinie sorgfältig zu lesen und zu Informationszwecken aufzubewahren.

Bitte beachten Sie, dass diese Richtlinie zusätzlich zu allen anderen Hinweisen gilt, die wir bei bestimmten Gelegenheiten bereitstellen, wenn wir personenbezogene Daten über Sie erfassen oder verarbeiten. Diese Richtlinie gilt zusätzlich zu solchen Hinweisen.

Diese Richtlinie ist auch ein Bestandteil unserer CSR-Strategie (Corporate Social Responsibility), die weltweit von unserer Firmengruppe umgesetzt wird. Diese Richtlinie kann geändert, ergänzt oder aktualisiert werden, um die Einhaltung von Gesetzen oder Vorschriften zu gewährleisten oder Änderungen unserer Tätigkeit zu reflektieren.

Wir informieren Sie jedoch ggf. direkt per E-Mail über wichtige Änderungen. Es ist wichtig, dass die verwendeten Daten aktuell sind. Bitte informieren Sie uns bei Änderungen.

*Eine vollständige Liste der Gesellschaften in unserer Firmengruppe finden Sie unter: <https://subsidiaries.kersia-group.com>



Die aktuelle Version unserer Richtlinie steht unter folgendem Link:
<https://privacypolicy.kersia-group.com>
 oder auf unserer Website:
<https://kersia-group.com>

Gründe für die Erfassung von Daten

Wir erfassen Ihre personenbezogenen Daten, weil Sie Kunde oder Lieferant unserer Firma. Dementsprechend wird die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten mit dem Zweck der Erfüllung eines Vertrags, aufgrund einer gesetzlichen oder vorschriftsmäßigen Verpflichtung oder mit dem gerechtfertigten Interesse des Datenverantwortlichen, d. h. der Firma der Kersia Gruppe, zu der Sie eine Beziehung haben, begründet.

Gesammelte Daten

- Wir erheben personenbezogene Daten über Sie, d. h.:**
- direkt von Ihnen,
 - oder aus anderen Quellen, beispielsweise durch das Zurverfügungstellen Ihrer Kollegen oder Mitarbeitern,
 - über Cookies.

Bei der Erfassung beschränken wir uns auf die Daten, die im Rahmen unserer Beziehung erhoben werden müssen. Dabei kann es sich um folgende Daten handeln:

- **IDENTITÄT:** Nachname, Vorname, E-Mail-Adresse, Anschrift, Telefonnummer, Fahrzeugkennzeichen, Personalausweis oder Reisepass, Fotos usw. Darüber hinaus sind einige unserer Standorte mit einem Videoüberwachungssystem ausgestattet, dessen Aufzeichnungen, die 30 Tage lang gespeichert werden, es uns ermöglichen können, auf Ihr Bild und/oder Ihr Fahrzeugkennzeichen zuzugreifen.
- **DATEN ZU IHRER BERUFLICHEN IDENTITÄT:** beruflicher Status, Position, Qualifikationen.
- **VERBINDUNGSDATEN:** Kundenkonto, E-Learning.

Sie können uns alle oder einen Teil Ihrer personenbezogenen Daten freiwillig zur Verfügung stellen oder ihre Weitergabe verweigern.

Es werden keine personenbezogenen Daten erhoben, es sei denn, Sie haben der Bereitstellung freiwillig zugestimmt, es ist für die Erfüllung des zwischen uns geschlossenen Vertrags

erforderlich, es besteht eine gesetzliche oder behördliche Verpflichtung oder es liegt ein legitimer Grund dafür vor, beispielsweise die Sicherheit von Vermögenswerten oder Personen.

Ihre Weigerung, diese Daten zur Verfügung zu stellen oder ihrer Weitergabe zuzustimmen, kann jedoch die Durchführung von Folgeprozessen beeinträchtigen.

Zwecke der Sammlung

Im Allgemeinen verwenden wir Ihre Daten, um den Vertrag mit Ihnen oder Ihrem Unternehmen zu erfüllen, und dies umfasst die folgenden Zwecke:

- Verwaltung unserer Geschäftsbeziehung;
- Erstellung von Angeboten, Erfüllung und Nachverfolgung Ihrer Bestellungen, Verwaltung Ihrer Forderungen und ggf. Zahlung fälliger Beträge;
- Abwicklung von Forderungsabtretungen/Factoring oder sonstigen Transaktionen in Zusammenhang mit der Rechnungsstellung;
- um Sie über Änderungen in unserer Gruppe, unseren Tochtergesellschaften, Produkten oder Aktivitäten auf dem Laufenden zu halten;
- Durchführung personalisierter Schulungen für Ihre Mitarbeiter;
- Durchführung von Umfragen zur Zufriedenheit;
- Sicherung des Zugangs zu Ihrem Kundenkonto über unsere Website;
- Durchführung von Seminaren/Sitzungen;
- Einhaltung unserer gesetzlichen, buchhalterischen und steuerlichen Verpflichtungen;
- Verwaltung von Interessentendateien;
- Gewährleistung Ihrer Sicherheit und/oder der Sicherheit der Räumlichkeiten und Güter der Unternehmen der Kersia Gruppe.

Datenspeicherung

IHRE PERSONENBEZOGENEN DATEN WERDEN IN UNSEREN DATENBANKEN UND SERVERN GESPEICHERT. Unser Ziel ist es, Ihre personenbezogenen Daten so sicher und geschützt wie möglich aufzubewahren und nur für die Dauer, die zur Erfüllung des Zwecks des Verarbeitungsvorgangs erforderlich ist, oder innerhalb des gesetzlich festgelegten Zeitraums.



Dementsprechend ergreifen wir alle angemessenen und geeigneten physischen, technischen und organisatorischen Sicherheitsvorkehrungen, um die Abänderung, den Verlust oder den unberechtigten Zugang zu Ihren Daten zu verhindern.

Datenempfänger und -übermittlung

Im Einklang mit den oben genannten Zwecken können Ihre personenbezogenen Daten an manche Abteilungen des Datenverantwortlichen oder an direkt oder indirekt gehaltene Tochtergesellschaften sowie externe Parteien wie einen Spediteur, Partner oder Vertriebshändler weitergegeben werden, um uns die Erfüllung der oben genannten Zwecke zu ermöglichen. Auch „Auftragsverarbeiter“ (d. h. natürliche oder juristische Personen, Behörden, Einrichtungen oder andere Stellen, die personenbezogene Daten im Auftrag des Verantwortlichen verarbeiten) können auf ihre personenbezogenen Daten zugreifen, sofern dies im Rahmen ihrer Aufgaben unbedingt erforderlich ist.

Aufgrund der internationalen Präsenz der Firmengruppe können die von uns erhobenen personenbezogenen Daten außerhalb Ihres Gebiets übermittelt werden, jedoch stets nur zu den oben genannten Zwecken.

Wir achten darauf, dass gegebenenfalls ein geeignetes Sicherheitsniveau eingerichtet wird, um die Sicherheit Ihrer personenbezogenen Daten zu garantieren.

Zu diesem Zweck haben wir insbesondere vertragliche Garantien mit unseren Subunternehmen und Standardklauseln mit allen Filialen der Firmengruppe eingerichtet.

Mit der Übermittlung Ihrer personenbezogenen Daten stimmen Sie diesen Weiterleitungen zu.

A man wearing glasses and a blue and white checkered shirt is working in a server room. He is looking at a computer monitor and has his hands on a keyboard. The room is filled with server racks and has a blue and purple ambient lighting. The image is framed by a large, stylized white and blue graphic element that resembles a curved arrow or a data path.

Sicherheit der Daten

Wir richten geeignete technische und organisatorische Sicherheitsmaßnahmen ein, um die uns von Ihnen zur Verfügung gestellten personenbezogenen Daten vor jeglichem Risiko der Vernichtung, des Verlusts, der Veränderung, der Verbreitung oder eines unbefugten Zugriffs zu schützen.

Wir verwenden insbesondere Zugriffskontrollen, Firewalls, geschützte Server, Verwaltung von Zugriffsberechtigungen, Verschlüsselung und Anonymisierung der Daten.

Verwendung von Cookies

Wir verwenden Cookies, um Ihr Erlebnis beim Besuch unserer Website zu verbessern.

Ein Cookie ist eine kleine Textdatei, die von Websites auf Ihrem Computer oder Mobilgerät gespeichert wird, wenn Sie diese besuchen. Die Datei wird bei Ihrem ersten Besuch auf einer Website von Ihrem Webbrowser heruntergeladen. Sie ermöglicht es diesen Websites, Ihre Aktionen und Präferenzen (Benutzername, Sprache, Schriftgröße und andere Anzeigeeinstellungen usw.) für eine bestimmte Zeit zu speichern, so dass Sie diese Informationen nicht bei jedem Besuch dieser Websites oder beim Navigieren von einer Seite zur anderen angeben müssen. Diese Cookies helfen uns dabei, sicherzustellen, dass die Website ordnungsgemäß funktioniert, ihre Sicherheit zu erhöhen, ein besseres Benutzererlebnis zu bieten, nachzuvollziehen, wie die Website funktioniert, und zu analysieren, was funktioniert und was verbessert werden muss.

Unsere Website verwendet Erstanbieter- und Drittanbieter-Cookies für verschiedene Zwecke. Weitere Informationen finden Sie in unserer Cookie-Richtlinie auf unserer Website.

Sie können Cookies jederzeit akzeptieren, ablehnen oder blockieren, indem Sie die Einstellungen Ihres Webbrowsers ändern.

Informationen zu Ihren Konfigurationsmöglichkeiten dieser Einstellungen finden Sie in den Anweisungen für Ihren Browser. Darüber hinaus können Sie alle Cookies, die sich bereits auf Ihrem Gerät befinden, löschen, indem Sie Ihren Browserverlauf löschen. Bitte beachten Sie, dass bestimmte Funktionen auf der Website nicht zur Verfügung stehen, wenn Sie ein Cookie löschen oder die Installation von Cookies ablehnen.

Datenschutzbeauftragter (DSB)

DIE ERNENNUNG EINES DATENSCHUTZBEAUFTRAGTEN IST NICHT IN ALLEN LÄNDERN VERPFLICHTEND.

In Fällen, in denen die Ernennung eines DSB nicht obligatorisch ist, wird kein DSB ernannt, aber die Einhaltung der Vorschriften zum Schutz personenbezogener Daten wird vom Legal & Compliance Director der Firmengruppe übernommen, der unter der folgenden Adresse kontaktiert werden kann: <https://gdpr.kersia-group.com>

Ein DSB wird in Fällen ernannt, in denen eine solche Ernennung obligatorisch ist.

- In Deutschland und Österreich für Kersia Deutschland und Kersia Austria:
Herr Franck Lünsmann
Lünsmann Service
Bissener Str. 31
52146 Würselen
- In Brasilien für Hypred Brazil und JPB:
Frau Miriam Laier
HR Manager
Hypred Brazil
Rua Eugenia Mello de Oliveira Kirshheim, n°251
Bom pastor, CEP 95905-684 Lajeado
Estado do Rio grande do sul
- In Südafrika für Sopura South Africa:
Frau Babalwa Majija
Sopura South Africa
Ikhwezi Park
11 Fitzmaurice Avenue, Epping Industrial 2
7475 Cape Town

Mitteilung über Verletzungen der Vorschriften zu personenbezogenen Daten

Wir verpflichten uns, die Aufsichtsbehörde innerhalb von 72 Stunden nach der Feststellung einer Verletzung oder vermuteten Verletzung der Vorschriften zu personenbezogenen Daten zu informieren.

Recht auf den Zugriff auf die und die Änderung der gesammelten Daten

Gemäß der geltenden Vorschrift zum Schutz von personenbezogenen Daten haben Sie das Recht auf Bestätigung, auf Zugriff, auf Änderung, auf Berichtigung, auf Übertragbarkeit, auf Anonymisierung, auf Sperrung, auf Löschung, auf Widerspruch der Nutzung und Einschränkung der Verarbeitung der Nutzung Ihrer personenbezogenen Daten, auf Einholung von Informationen bei öffentlichen und privaten Stellen, mit denen wir die Daten geteilt haben, und auf den Erhalt von Informationen über die Möglichkeit, Ihre Zustimmung zu verweigern und über die Konsequenzen einer Ablehnung sowie gegebenenfalls über das Recht auf Rücknahme Ihrer Zustimmung.

*Um Ihr Recht auszuüben, schicken Sie uns bitte Ihre Anfrage über folgenden Link:
<https://gdpr.kersia-group.com>*

Recht auf Beschwerde

WENN SIE EINE BESCHWERDE BEZÜGLICH DER VERWENDUNG IHRER INFORMATIONEN HABEN, MÖCHTEN WIR SIE BITTEN UNS IN ERSTER INSTANZ DIREKT ZU KONTAKTIEREN, DAMIT WIR IHRE BESCHWERDE BEARBEITEN KÖNNEN.

Sie haben jedoch auch das Recht, eine Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde einzulegen.



FRAGEN?

Bitte kontaktieren Sie uns über
den folgenden Link:

<https://gdpr.kersia-group.com>



Société par actions simplifiée

55 Boulevard Jules Verger - 35803 DINARD, FRANKREICH

RCS SAINT MALO 890 662 851

www.kersia-group.com

PRIVACYBELEID

DERDEN

Inleiding

De Kersia*-Groep hecht veel belang aan uw privacy en aan de manier waarop uw persoonsgegevens worden behandeld. Daarom willen wij in dit privacybeleid duidelijk zijn over de manier waarop wij deze gegevens verzamelen en verwerken (hierna 'Beleid' genoemd).

Dit Beleid bevat ook belangrijke informatie over uw rechten in verband met de verwerking van uw persoonsgegevens. We raden u daarom aan dit Beleid zorgvuldig te lezen en ter referentie te bewaren.

Gelieve er rekening mee te houden dat dit Beleid een aanvulling vormt op al onze andere verklaringen die wij op bepaalde momenten kunnen verstrekken wanneer wij uw persoonsgegevens verzamelen of verwerken. Dit Beleid vormt een aanvulling op dergelijke verklaringen.

Dit Beleid maakt ook deel uit van onze internationale groepsstrategie voor MVO (maatschappelijk verantwoord ondernemen). Het kan worden gewijzigd, aangevuld of bijgewerkt om in overeenstemming te blijven met wet- of regelgeving of als gevolg van een verandering in onze activiteit.

U kunt echter rechtstreeks per e-mail op de hoogte worden gebracht in geval van een ingrijpende wijziging. Het is belangrijk dat de persoonsgegevens die wij over u bewaren, correct en up-to-date zijn. Gelieve ons op de hoogte te houden indien uw persoonsgegevens in de loop van de tijd veranderen.

* Voor de volledige lijst van bedrijven binnen onze Groep verwijzen we naar de volgende link:
<https://subsidiaries.kersia-group.com>



De meest recente versie van dit Beleid is beschikbaar op de volgende link:
<https://privacypolicy.kersia-group.com>
of op onze website:
<https://kersia-group.com>

Redenen voor het verzamelen van gegevens

Wij verzamelen sommige persoonsgegevens van u als klant of leverancier van ons bedrijf. De verwerking van uw persoonsgegevens wordt bijgevolg gerechtvaardigd door de uitvoering van een overeenkomst, een wettelijke of reglementaire verplichting, of door de gerechtvaardigde belangen die worden nagestreefd door de verwerkingsverantwoordelijke, d.w.z. de onderneming binnen de Kersia-Groep waarmee u zakelijke relaties onderhoudt.

Verzamelde gegevens

- Wij verzamelen persoonsgegevens over u, dus:**
- ofwel rechtstreeks van u,
 - ofwel uit andere bronnen, zoals collega's of werknemers, of andere derden die bij de zakelijke relatie betrokken zijn,
 - ofwel via cookies.

De gegevens die wij verzamelen, zijn beperkt tot de gegevens die nodig zijn in het kader van onze relatie. Het kan gaan om de volgende soorten gegevens:

- **IDENTITEIT:** achternaam, voornaam, e-mailadres, postadres, telefoonnummer, nummerplaat, nationale identiteitskaart of paspoort, foto's, etc. Bovendien zijn sommige van onze vestigingen uitgerust met een videobewakingssysteem waarvan de opnames, die gedurende 30 dagen worden bewaard, ons toegang kunnen verschaffen tot uw foto en/of kentekenplaat van het voertuig;
- **IN VERBAND MET UW PROFESSIONELE IDENTITEIT:** beroepsstatuut, rol, kwalificaties;
- **CONNECTIEGEGEVENS:** klantenaccount, e-learning.

Het staat u vrij om uw persoonsgegevens volledig of gedeeltelijk te verstrekken of dat te weigeren, of om te weigeren dat ze worden gecommuniceerd.

Er worden geen persoonsgegevens verzameld tenzij u vrijwillig hebt ingestemd met het verstrekken ervan, het noodzakelijk is voor de uitvoering van de overeenkomst

tussen ons, er een wettelijke of reglementaire verplichting is of er een legitieme reden is om dit te doen, zoals de bescherming van activa en personen.

Elke weigering door u om deze gegevens te verstrekken of om de communicatie ervan toe te staan, kan echter de uitvoering van de volgende processen belemmeren.

Doel van de verzameling

Wij gebruiken uw gegevens in het algemeen voor de uitvoering van een overeenkomst met u of uw bedrijf als partij en dat doen wij voor volgende doeleinden:

- Om de klanten-/leveranciersrelatie te beheren;
- Om prijsopgaven op te stellen, uw bestellingen uit te voeren en te monitoren, uw vorderingen te behandelen en waar nodig bepaalde verschuldigde bedragen aan u te betalen;
- Om de overdracht van vorderingen/factoring of elke andere verrichting in het kader van facturatie te regelen;
- Om u op de hoogte te houden van elke verandering in onze Groep, dochterondernemingen, producten of activiteiten;
- Om opleidingen te organiseren op maat van uw werknemers;
- Om tevredenheidsonderzoeken uit te voeren;
- Om uw klantenaccount toegankelijk te houden via onze website;
- Om seminars/meetings te organiseren;
- Om te voldoen aan onze wettelijke, boekhoudkundige en fiscale verplichtingen;
- Om de dossiers van potentiële klanten te beheren;
- Om te zorgen voor uw veiligheid en/of de beveiliging van de gebouwen en activa van de bedrijven van de Kersia-Groep;

Bewaring

UW PERSOONSGEGEVENS WORDEN OPGESLAGEN IN ONZE DATABANKEN EN OP ONZE SERVERS. We streven er steeds naar uw persoonsgegevens op de meest veilige manier te bewaren en slechts zolang als nodig is voor de doeleinden van de verwerking of gedurende de termijn die de toepasselijke wet voorschrijft.



We nemen bijgevolg alle passende en redelijke fysieke, technische en organisatorische voorzorgsmaatregelen om manipulatie van, verlies van of ongeoorloofde toegang tot uw gegevens te voorkomen.

Ontvangers van gegevens en Doorgifte

Gelet op bovengenoemde doeleinden zullen uw persoonsgegevens mogelijk worden meegedeeld aan afdelingen van de verwerkingsverantwoordelijke of aan dochterondernemingen die rechtstreeks of onrechtstreeks eigendom zijn, en aan externe personen zoals vervoerders, partners of distributeurs zodat wij voornoemde doeleinden vlotter kunnen verwezenlijken. Uw persoonsgegevens kunnen ook toegankelijk worden gemaakt voor onze technische dienstverleners, de zogenaamde 'Verwerkers' (dit zijn alle natuurlijke of rechtspersonen, overheidsinstanties, agentschappen of andere organen die namens de verwerkingsverantwoordelijke persoonsgegevens verwerken), voor zover dat strikt noodzakelijk is voor hun taak.

Door het internationale karakter van de Groep kunnen de persoonsgegevens die wij verzamelen buiten uw grondgebied worden doorgegeven, maar altijd uitsluitend met het oog op bovengenoemde doeleinden.

Wij implementeren waar nodig een adequaat beveiligingsniveau om de veiligheid van uw persoonsgegevens te waarborgen.

Daartoe hebben wij contractuele garanties met onze onderaannemers of onze externe partners vastgelegd, alsook standaardcontractbepalingen met alle dochterondernemingen van de Groep. Door ons uw persoonsgegevens mee te delen, stemt u in met deze doorgiften.



Gegevensbeveiliging

Wij treffen passende technische en organisatorische veiligheidsmaatregelen om de persoonsgegevens die u ons verstrekt, te beschermen tegen vernietiging, verlies, wijziging, openbaarmaking of ongeoorloofde toegang.

Tot die maatregelen behoren toegangscontrole, firewalls, beveiligde servers, machtigingsbeheer, gegevensversleuteling en anoniem maken van gegevens.

Gebruik van cookies

Wij gebruiken cookies om de ervaring tijdens uw bezoek aan onze website te optimaliseren.

Een cookie is een klein tekstbestand dat door websites op uw computer of mobiel toestel wordt opgeslagen wanneer u die bezoekt. Het bestand wordt door uw webbrowser gedownload bij uw eerste bezoek aan een website. Hiermee kunnen die websites gedurende een bepaalde periode uw handelingen en voorkeuren onthouden (gebruikersnaam, taal, lettergrootte en andere weergave-instellingen, etc.) zodat u die informatie niet telkens opnieuw moet verstrekken wanneer u de websites bezoekt of van de ene pagina naar de andere surft. Dankzij deze cookies kunnen wij een website met een betere gebruikerservaring bieden die goed werkt en veiliger is. We krijgen hiermee ook inzicht in de werking van de website en kunnen analyseren wat best werkt en waar verbetering nodig is.

Onze website gebruikt zelf cookies, maar we gebruiken ook cookies van derden voor allerlei doeleinden. Raadpleeg voor meer informatie ons Cookiebeleid op onze website.

U kunt cookies op elk moment aanvaarden, weigeren of blokkeren door de instellingen van uw browser aan te passen.

Bekijk de instructies van uw browser om te weten hoe u deze instellingen kunt wijzigen. Cookies die al op uw toestel staan, kunt u ook altijd verwijderen door de geschiedenis van uw browser te wissen.

We wijzen erop dat indien u een cookie verwijdert of de installatie van cookies weigert, bepaalde functies van de website niet beschikbaar zullen zijn.

Functionaris voor gegevensbescherming (DPO)

DE AANSTELLING VAN EEN FUNCTIONARIS VOOR GEGEVENSBESCHERMING IS NIET IN ELK LAND VERPLICHT.

Als de aanstelling van een DPO niet verplicht is, is er ook geen DPO aangesteld, maar ziet de Legal & Compliance Director van de Groep toe op de naleving van de regelgeving inzake persoonsgegevens. Deze persoon is bereikbaar via volgend adres: <https://gdpr.kersia-group.com>.

- Er is altijd een DPO aangesteld indien zo'n aanstelling verplicht is.***
- In Duitsland en Oostenrijk, voor Kersia Deutschland en Kersia Austria:
Mijnheer Franck Lünsmann
Luensmann-services
Bissener Str. 31
Würselen, 52146
 - In Brazilië, voor Hypred Brazil en JPB:
Mevrouw Miriam Laier
Hr-manager
Hypred Brazil
Rua Eugenia Mello de Oliveira Kirshheim, nº251
Bom pastor, CEP 95905-684 Lajeado
Estado do Rio grande do sul
 - In Zuid-Afrika, voor Sopura South Africa:
Mevrouw Babalwa Majija
Sopura South Africa
Ikhwezi Park
11 Fitzmaurice Avenue, Epping Industrial 2
7475 Cape Town

Kennisgeving van inbreuk op de regelgeving inzake persoonsgegevens

Wij verbinden ons ertoe de toezichhoudende autoriteit binnen 72 uur na de ontdekking van een feitelijke of vermoedelijke inbreuk op de regelgeving inzake persoonsgegevens in kennis te stellen.

Recht op toegang tot en wijziging van verzamelde gegevens

Overeenkomstig de huidige regelgeving inzake gegevensbescherming hebt u het recht om uw persoonsgegevens te bevestigen en in te zien, te wijzigen en te corrigeren, over te dragen, te anonimiseren, te blokkeren, te wissen, het gebruik van uw persoonsgegevens te weigeren of de verwerking ervan te beperken, informatie te vragen over de openbare en particuliere entiteiten waarmee wij de gegevens hebben gedeeld en informatie te verkrijgen over de mogelijkheid om uw toestemming niet te geven en over de gevolgen van zo'n weigering, alsmede het recht om uw toestemming in te trekken, indien van toepassing.

*Om uw rechten uit te oefenen, richt u een verzoek tot ons via de volgende link:
<https://gdpr.kersia-group.com>*

Recht om een klacht in te dienen

INDIEN U EEN KLACHT HEBT OVER ONS GEBRUIK VAN UW GEGEVENS, GEVEN WIJ ER DE VOORKEUR AAN DAT U IN EERSTE INSTANTIE RECHTSTREEKS CONTACT MET ONS OPNEEMT, ZODAT WIJ UW KLACHT KUNNEN BEHANDELEN.

U hebt echter het recht om een klacht in te dienen bij een toezichthoudende autoriteit.



VRAGEN?

Gelieve contact met ons op te nemen via volgende link:

<https://gdpr.kersia-group.com>



Vereenvoudigde naamloze vennootschap
55 Boulevard Jules Verger - 35803 DINARD, FRANKRIJK
RCS SAINT MALO 890 662 851
www.kersia-group.com

ZÁSADY

ochrany osobných údajov

TRETIE STRANY

Úvod

Skupina Kersia* prikladá veľký dôraz vášmu súkromiu a spôsobu spracúvania vašich osobných údajov. Z tohto dôvodu by sme vás chceli informovať o tom, ako zhromažďujeme a spracúvame tieto údaje prostredníctvom uvedených zásad ochrany osobných údajov (ďalej len „Zásady“).

Tieto zásady obsahujú aj dôležité informácie o vašich právach súvisiacich so spracovaním vašich osobných údajov. Preto vám odporúčame, aby ste si tieto zásady starostlivo prečítali a zobrali ich na vedomie.

Upozorňujeme, že tieto zásady dopĺňajú všetky ostatné upozornenia, ktoré môžeme poskytnúť pri konkrétnych príležitostiach, keď zhromažďujeme alebo spracúvame osobné údaje o vás. Tieto zásady dopĺňajú takéto upozornenia.

Tieto zásady sú zároveň súčasťou našej stratégie v oblasti CSR (Sociálna zodpovednosť podnikov), ktorú skupina realizuje na medzinárodnej úrovni. Tieto zásady môžu byť upravené, doplnené alebo aktualizované, aby boli v súlade s právnymi predpismi, nariadeniami alebo v dôsledku zmeny v našej činnosti.

V prípade akejkoľvek závažnej zmeny však budete informovaný priamo e-mailom.

Je dôležité, aby osobné údaje, ktoré o vás vieme, boli presné a aktuálne. Ak sa vaše osobné údaje počas vašej spolupráce s nami menia, informujte nás.

* Kompletný zoznam spoločností v rámci našej skupiny nájdete na adrese: <https://subsidiaries.kersia-group.com>



Najnovšia verzia týchto zásad je k dispozícii na nasledujúcom odkaze:

<https://privacypolicy.kersia-group.com>

alebo na našej webovej stránke:

<https://kersia-group.com>

Dôvody zhromažďovania údajov

Zhromažďujeme niektoré vaše osobné údaje ako zákazníka našej spoločnosti alebo ako údaje kupujúceho našich produktov. roces zhromažďovania vašich osobných údajov je teda odôvodnený plnením zmluvy, zákonným alebo regulačným záväzkom alebo oprávneným záujmom správcu, t.j. spoločností skupiny Kersia, s ktorou ste vo vzťahu.

Zhromažďované údaje

- Zhromažďujeme vaše osobné údaje, t. j.:**
- priamo od vás,
 - z iných zdrojov, ako sú vaši kolegovia alebo zamestnanci či iné tretie strany v rámci tohto vzťahu,
 - cez súbory cookie.

Údaje, ktoré zhromažďujeme, sú obmedzené na tie údaje, ktoré sa vyžadujú v rámci nášho vzťahu. Môže ísť o tieto typy údajov:

- **TOTOŽNOSŤ:** priezvisko, krstné meno, e-mailová adresa, poštová adresa, telefónne číslo, poznávací značka, občiansky preukaz, alebo pas, fotografie atď. Niektoré z našich pracovísk sú navyše vybavené kamerovým systémom, ktorého záznamy uchovávané po dobu 30 dní nám umožňujú prístup k vašej podobe a/alebo poznávacej značke;
- **ÚDAJE SÚVISIACE S VAŠOU PROFESIONÁLNOU IDENTITOU:** postavenie v zamestnaní, pozícia, kvalifikácie;
- **ÚDAJE O PRIPOJENÍ:** zákaznícky účet, elektronické vzdelávanie.

Môžete poskytnúť alebo odmietnuť poskytnúť všetky alebo časť vašich osobných údajov alebo odmietnuť ich zdieľanie.

Žiadne osobné údaje sa nezahromažďujú, pokiaľ ste sa dobrovoľne nerozhodli ich poskytnúť, pokiaľ to nie je nevyhnuté na plnenie zmluvy medzi nami, bez zákonného alebo regulačného záväzku alebo bez oprávneného dôvodu tak urobiť, akým je ochrana majetku a osôb.

Odmietnutie poskytnúť tieto údaje alebo umožniť ich zdieľanie by však mohlo narušiť správne realizovanie poskytovaných nasledujúcich služieb.

Účel zhromažďovania údajov

Vo všeobecnosti vaše údaje používame na plnenie zmluvy, ktorej ste vy alebo vaša spoločnosť zmluvnou stranou, a to na tieto účely:

- riadenie nášho obchodného vzťahu;
- vytváranie ponuky, spracúvanie a dodržiavanie vašich objednávok, spravovanie vašich pohľadávok a prípadne zaplatenie určitej splatnej sumy;
- zabezpečenie akéhokolvek postúpenia pohľadávok/factoringu alebo akejkoľvek inej transakcie súvisiacej s fakturáciou;
- informovanie vás o všetkých zmenách v našej skupine, dcérskych spoločnostiach, produktoch alebo aktivitách;
- organizovanie kurzov odbornej prípravy prispôbených vašim zamestnancom;
- realizácia prieskumov spokojnosti;
- udržiavanie prístupu k vášmu zákazníkemu účtu prostredníctvom našej webovej stránky;
- usporadúvanie seminárov/stretnutí;
- dodržiavanie našich zákonných, účtovných a daňových povinností;
- poskytovanie prospektových dokumentov;
- zaistenie vašej bezpečnosti a/alebo bezpečnosti priestorov a tovaru spoločností skupiny Kersia.

Uchovávanie údajov

VAŠE OSOBNÉ ÚDAJE SÚ ULOŽENÉ V NAŠICH DATABÁZACH A NA SERVEROCH. Naším cieľom je uchovávať vaše osobné údaje čo najbezpečnejším a najspoľahlivejším spôsobom, a to len na čas potrebný na splnenie účelu spracovateľskej operácie alebo po dobu stanovenú platnými právnymi predpismi.



S týmto zámerom prijímame všetky vhodné a primerané fyzické, technické a organizačné bezpečnostné opatrenia, aby sme predišli zmenám, strate alebo neoprávnenému prístupu k vašim údajom.

Príjemcovia údajov a prenos

V súlade s uvedenými účelmi môžu byť vaše osobné údaje zdieľané s niektorými oddeleniami správcu údajov alebo s priamo či nepriamo vlastnenými dcérskymi spoločnosťami a externými subjektmi, ako sú dopravcovia, partneri alebo distribútori, na uľahčenie uvedených účelov. Môžu byť prístupné aj našim technickým poskytovateľom označovaným ako „spracovatelia“ (t. j. akákoľvek fyzická alebo právnická osoba, orgán verejnej moci, agentúra alebo iný orgán, ktorý spracúva osobné údaje v mene prevádzkovateľa), a to výlučne na účely, ktoré im boli pridelené.

Vzhľadom na medzinárodný charakter skupiny sa osobné údaje, ktoré zhromažďujeme, môžu prenášať mimo vášho územia, ale vždy výlučne s cieľom splniť uvedené účely.

***V prípade potreby
uplatňujeme adekvátnu
úroveň bezpečnosti
na zaručenie bezpečnosti
vašich osobných údajov.***

Za týmto účelom sme zaviedli zmluvné záruky pri komunikácii s našimi subdodávateľmi alebo externými partnermi a štandardné zmluvné klauzuly so všetkými dcérskymi spoločnosťami skupiny. Poskytnutím vašich osobných údajov súhlasíte s týmito prenosmi.

Bezpečnosť osobných údajov

Zavádzame vhodné organizačné a technické bezpečnostné opatrenia na ochranu proti akémukoľvek zničeniu, strate, falšovaniu, prezradeniu alebo nepovolenému sprístupneniu osobných údajov, ktoré nám poskytujete.

*Tieto opatrenia zahŕňajú
kontroly prístupu,
protipožiarne kontroly,
zabezpečené servery,
riadenie oprávnení,
šifrovanie údajov
a anonymizáciu údajov.*

Používanie súborov cookie

Súbory cookie používame na zlepšenie vašich skúseností pri návšteve našej webovej stránky.

Súbor cookie je malý textový súbor, ktorý webové stránky ukladajú do vášho počítača alebo mobilného zariadenia, keď ich navštívite. Súbor je stiahnutý vašim webovým prehliadačom pri vašej prvej návšteve webových stránok. Umožňuje týmto stránkam zapamätať si vaše činnosti a preferencie (používateľské meno, jazyk, veľkosť písma a iné nastavenia zobrazenia atď.) na určitý čas, takže tieto informácie nemusíte poskytovať pri každej návšteve týchto stránok alebo pri prechode z jednej stránky na druhú. Tieto súbory cookie nám pomáhajú zabezpečiť správne fungovanie webovej stránky, zvýšiť jej bezpečnosť, ponúknuť používateľom lepší zážitok, pochopiť, ako webová stránka funguje, a analyzovať, čo funguje a čo je potrebné zlepšiť.

Naša webová stránka používa súbory cookie prvých strán a tretích strán na viaceré účely. Pre viac informácií si prečítajte naše Zásady používania súborov cookie, ktoré sú k dispozícii na našej webovej stránke.

Súbory cookie môžete kedykoľvek prijať, odmietnuť alebo zablokovať prostredníctvom zmeny nastavení vášho webového prehliadača.

Informácie o možnostiach konfigurácie týchto nastavení nájdete v pokynoch pre svoj webový prehliadač. Všetky súbory cookie, ktoré sa už nachádzajú vo vašom zariadení, môžete navyše odstrániť vymazaním histórie vášho prehliadača.

Upozorňujeme, že ak vymažete súbor cookie alebo odmietnete inštaláciu súborov cookie, určité funkcie na webovej stránke nebudú k dispozícii.

Zodpovedná osoba pre ochranu údajov (DPO)

VYMENOVANIE ZODPOVEDNEJ OSOBY PRE OCHRANU ÚDAJOV NIE JE POVINNÉ VO VŠETKÝCH KRAJINÁCH.

V prípadoch, keď vymenovanie zodpovednej osoby pre ochranu údajov nie je povinné, sa zodpovedná osoba pre ochranu údajov nevyberá, a dodržiavanie predpisov o osobných údajoch zabezpečuje riaditeľ skupiny pre právne záležitosti a dodržiavanie predpisov, ktorého možno kontaktovať prostredníctvom nasledujúceho odkazu: <https://gdpr.kersia-group.com>

Zodpovedná osoba pre ochranu údajov sa vymenúva v prípadoch, keď je takéto vymenovanie povinné.

- V Nemecku a Rakúsku pre spoločnosti Kersia Deutschland a Kersia Austria:
Pán Franck Lünsmann
Luensmann-services
Bissener Str. 31
Würselen, 52146
- V Brazílii pre spoločnosti Hypred Brasil a JPB:
Miriam Laier
HR Manager
Hypred Brasil
Rua Eugenia Mello de Oliveira Kirshheim, nº251
Bom pastor, CEP 95905-684 Lajeado
Estado do Rio grande do sul
- V Južnej Afrike pre spoločnosť Sopura South Africa:
Pani Babalwa Majija
Sopura South Africa
Ikhwezi Park
11 Fitzmaurice Avenue, Epping Industrial 2
7475 Kapské mesto

Oznámenie o porušení predpisov o osobných údajoch

Zaväzujeme sa informovať dozorný orgán do 72 hodín od zistenia prípadu porušenia alebo podozrenia z porušenia predpisov o osobných údajoch.

Právo na prístup k zhromaždeným údajom a na ich zmenu

V súlade s platnými predpismi o ochrane údajov máte právo na potvrdenie, prístup, zmenu, opravu, prenos, anonymizáciu, blokovanie, odstránenie, odmietnutie používania a obmedzenie spracúvania vašich osobných údajov, právo požadovať informácie o verejných a súkromných právnických osobách, ktorým sme oznámili tieto údaje a právo získať informácie o možnosti neudelenia vášho súhlasu a o dôsledkoch odmietnutia, ako aj právo odvolať váš súhlas v prípade potreby.

*Ak chcete uplatniť svoje práva, pošlite nám žiadosť prostredníctvom nasledujúceho odkazu:
<https://gdpr.kersia-group.com>*

Právo na sťažnosť

AK MÁTE SŤAŽNOSŤ TÝKAJÚCU SA POUŽÍVANIA VAŠICH ÚDAJOV, UPREDNOSTŇUJEME, ABY STE NÁS V PRVOM RADE KONTAKTOVALI PRIAMO, ABY SME MOHLI VAŠU SŤAŽNOSŤ RIEŠIŤ.

Máte však právo podať sťažnosť dozornému orgánu.



MÁTE OTÁZKY?

Kontaktujte nás prostredníctvom
nasledujúceho odkazu:

<https://gdpr.kersia-group.com>



Zjednodušená akciová spoločnosť

55 Boulevard Jules Verger - 35803 DINARD, FRANCÚZSKO

RCS SAINT MALO 890 662 851

www.kersia-group.com

ZÁSADY

ochrany osobních údajů

TŘETÍ STRANY

Úvod

Skupina Kersia* klade velký důraz na vaše soukromí a způsob zpracování vašich osobních údajů. Z tohoto důvodu bychom vás chtěli informovat o tom, jak shromažďujeme a zpracováváme tyto údaje, v těchto zásadách ochrany osobních údajů (dále jen „zásady“).

Tyto zásady obsahují důležité informace o vašich právech v souvislosti se zpracováním vašich osobních údajů. Proto vám doporučujeme, abyste tyto zásady pečlivě přečetli a vzali je na vědomí.

Upozorňujeme, že tyto zásady doplňují případná další oznámení, která vám můžeme zaslat v konkrétních případech shromažďování nebo zpracování vašich osobních údajů. Tyto zásady představují doplnění těchto oznámení.

Tyto zásady jsou zároveň nedílnou součástí naší strategie CSR (sociální odpovědnost podniků) uplatňované skupinou po celém světě. Tato pravidla mohou být upraveny nebo aktualizována, aby byly v souladu s právními předpisy, nařízeními nebo v důsledku změny v naší činnosti.

V případě zásadní změny však můžete být informováni přímo e-mailem. Je důležité, aby osobní údaje, které o vás uchováváme, byly přesné a aktuální. Pokud se vaše osobní údaje během vaší spolupráce s námi změní, informujte nás.

* Kompletní seznam společností v rámci naší skupiny naleznete na adrese: <https://subsidiaries.kersia-group.com>



Nejnovější verze těchto zásad je k dispozici na následujícím odkazu:

<https://privacypolicy.kersia-group.com>

nebo na našich stránkách:

<https://kersia-group.com>

Důvody shromažďování údajů

Shromažďujeme některé vaše osobní údaje jako zákazníka nebo dodavatele naší společnosti. Zpracování vašich osobních údajů je tedy odůvodněno výkonem smlouvy, právní nebo regulační povinností nebo oprávněným zájmem správce, tj. společnosti skupiny Kersia, k níž máte vztah.

Shromažďovány údaje

- Údaje shromažďované o vás jsou například:**
- přímo od vás,
 - z jiných zdrojů, jako jsou vaši kolegové nebo zaměstnanci, případně další třetí strany účastníci se vztahu,
 - prostřednictvím souborů cookie.

Údaje, které shromažďujeme, jsou omezeny na to, co se vyžaduje v rámci našeho vztahu. Jde zejména o tyto typy údajů:

- **TOTOŽNOST:** příjmení, křestní jméno, e-mailová adresa, poštovní adresa, telefonní číslo, poznávací značka, občanský průkaz nebo pas, fotografie apod. Některá z našich pracovišť jsou navíc vybavena kamerovým systémem, jehož záznamy uchovávané po dobu 30 dnů nám umožňují přístup k vaší podobě a/nebo poznávací značce.
- **VE VZTAHU K VAŠÍ PROFESNÍ IDENTITĚ:** profesní status, pozice, kvalifikace.
- **ÚDAJE O PŘIPOJENÍ:** zákaznický účet, e-learning.

Můžete poskytnout nebo odmítnout poskytnout všechny osobní údaje nebo jejich část nebo odmítnout jejich sdílení s dalšími stranami.

Žádné osobní údaje se neshromažďují, aniž byste s jejich poskytnutím svobodně poskytli svůj souhlas, pokud to není nezbytné pro plnění smlouvy mezi námi, pokud

to nevyžadují právní a regulační povinnosti, nebo pokud neexistuje oprávněný důvod tak učinit, jako je bezpečnost aktiv nebo osob.

Odmítnutí poskytnout tyto údaje nebo jejich sdílení by však mohlo narušit výkon následujících procesů.

Účel shromažďování údajů

Vaše data obecně používáme k plnění smlouvy, již jste vy nebo vaše společnost stranou. To zahrnuje následující účely:

- řízení našeho obchodního vztahu;
- vytváření nabídek, plnění a kontrola vašich objednávek, správa vašich pohledávek a případně placení konkrétních splatných částek;
- organizace případného postoupení pohledávky/factoringu nebo jakékoli jiné transakce související s fakturací;
- informování o všech změnách v naší skupině, dceřiných společnostech, produktech a aktivitách;
- pořádání školení přizpůsobených vašim zaměstnancům;
- provádění průzkumů spokojenosti;
- udržování přístupu pro váš zákaznický účet z našich webových stránek;
- pořádání seminářů/setkání;
- dodržování našich zákonných, účetních a daňových povinností;
- správa prospektových dokumentů;
- zajištění bezpečnosti a zabezpečení prostor a majetku společností skupiny Kersia.

Uchovávání

VAŠE OSOBNÍ ÚDAJE JSOU ULOŽENY V NAŠICH DATABÁZÍCH A NA NAŠICH SERVERECH. Naším cílem je uchovávat vaše data co nejbezpečnějším způsobem a pouze po dobu požadovanou pro plnění účelu zpracování nebo po dobu stanovenou příslušnými předpisy.



Přijímáme proto veškerá vhodná a přiměřená fyzická, technická a organizační opatření, abychom předešli změnám, ztrátě nebo neoprávněnému přístupu k vašim údajům.

Příjemci a předávání údajů

V souladu s výše uvedenými účely mohou být vaše osobní údaje sdíleny s některými odděleními správce údajů, s přímo či nepřímo vlastněnými pobočkami a s externími subjekty, jako jsou operátoři, partneři či distributoři, a to za účelem umožnění výše uvedených účelů. Vaše osobní údaje mohou být přístupné i našim technickým poskytovatelům označovaným jako „zpracovatelé“ (to znamená každá fyzická nebo právnická osoba, orgán veřejné moci, agentura nebo jiný subjekt, který zpracovává osobní údaje pro správce), a to výhradně jen pro umožnění naplnění příslušného účelu.

Vzhledem k mezinárodní povaze skupiny mohou být osobní údaje, které shromáždíme, předány mimo vaše území, vždy ale výhradně s cílem naplnění výše popsanych účelů.

Zajistíme, aby v případě potřeby byla zavedena odpovídající úroveň zabezpečení s cílem zajistit bezpečnost vašich osobních údajů.

Za tímto účelem jsme především zavedli smluvní záruky s našimi subdodavateli a standardní smluvní doložky se všemi dceřinými společnostmi skupiny. Sdílením vašich osobních údajů s námi poskytujete svůj souhlas s takovýmto předáváním.

Zabezpečení údajů

Zavádíme vhodná technická a organizační bezpečnostní opatření k ochraně osobních údajů, které nám poskytujete, před zničením, ztrátou, změnou, vyzrazením a neoprávněným přístupem.

Používáme zejména kontroly přístupu, brány firewall, zabezpečené servery, správu autorizací, šifrování dat a anonymizaci dat.

Použití cookies

Abychom vám zpříjemnili návštěvu našich webových stránek, používáme soubory cookie.

Cookie je malý textový soubor, který si navštívené weby ukládají na váš počítač nebo mobilní zařízení. Soubor je stažen vaším webovým prohlížečem při vaší první návštěvě webových stránek. To webovým stránkám umožňuje pamatovat si po určitou dobu vaše kroky a předvolby (uživatelské jméno, jazyk, velikost písma a další nastavení zobrazení apod.), takže nemusíte tyto informace zadávat pokaždé, když web navštívíte nebo když přecházíte v rámci jednoho webu z jedné stránky na druhou. Soubory cookie nám pomáhají zajistit správné fungování webových stránek, zvyšují jejich zabezpečení, zpříjemňují uživatelům jejich používání a také nám pomáhají pochopit, jak webové stránky fungují, a analyzovat, co je v pořádku a co potřebuje vylepšit.

Naše webové stránky používají soubory cookie první a třetí strany, a to k několika účelům. Další informace jsou vám k dispozici v našich zásadách používání souborů cookie, které najdete na našich webových stránkách.

***Používání souborů
cookie můžete kdykoli
přijmout, odmítnout
nebo zablokovat změnou
nastavení vašeho
webového prohlížeče.***

Informace o tom, jaké možnosti konfigurace těchto nastavení máte, najdete v pokynech k vašemu webovému prohlížeči. Kromě toho můžete odstranit všechny soubory cookie, které už jsou na vašem zařízení uloženy, smazáním historie prohlížeče. Upozorňujeme, že pokud smažete soubor cookie nebo odmítnete instalaci souborů cookie, určité funkce na webu nebudou k dispozici.

Pověřenec pro ochranu osobních údajů (DPO)

JMENOVÁNÍ POVĚŘENCE PRO OCHRANU OSOBNÍCH ÚDAJŮ NENÍ POVINNÉ VE VŠECH ZEMÍCH.

V případech, kdy není jmenování pověřence pro ochranu osobních údajů povinné, pověřenec jmenován není. Dodržování předpisů o ochraně osobních údajů v těchto případech zajišťuje ředitel skupiny pro právní záležitosti a dodržování předpisů, jehož je možné kontaktovat na následující adrese: <https://gdpr.kersia-group.com>

- Pověřenec pro ochranu osobních údajů je jmenován v případech, kdy je jmenování povinné.***
- V Německu a Rakousku pro společnosti Kersia Deutschland a Kersia Austria:
Franck Lünsmann
Luensmann-services
Bissener Str. 31
Würselen, 52146
 - V Brazílii pro společnosti Hypred Brasil a JPB:
Miriam Laier
HR Manager
Hypred Brazil
Rua Eugenia Mello de Oliveira Kirshheim, nº251
Bom pastor, CEP 95905-684 Lajeado
Estado do Rio grande do sul
 - V Jihoafrické Republice pro společnost Sopura South Africa:
Babalwa Majija
Sopura South Africa
Ikhwezi Park
11 Fitzmaurice Avenue, Epping Industrial 2
7475 Kapské město

Oznámení o porušení předpisů o ochraně osobních údajů

Porušení nebo podezření na porušení předpisů o ochraně osobních údajů se zavazujeme oznámit do 72 hodin od jeho zjištění dozorovému úřadu.

Právo na přístup k údajům a na jejich změnu

V souladu s platnými předpisy o ochraně údajů máte právo na potvrzení, přístup, změnu, opravu, předání, anonymizaci, blokování, vymazání a odmítnutí použití a omezení zpracování vašich osobních údajů, právo požadovat informace o veřejných a soukromých subjektech, se kterými jsme vaše údaje sdíleli, a právo získat informace o možnosti neposkytnutí souhlasu a o důsledcích toho odmítnutí, jakož i o právu případně odvolat svůj souhlas.

*Chcete-li svá práva uplatnit, podejte prosím žádost prostřednictvím následujícího odkazu:
<https://gdpr.kersia-group.com>*

Právo na stížnost

POKUD MÁTE STÍŽNOST NA POUŽÍVÁNÍ VAŠICH INFORMACÍ, UPŘEDNOSTNILI BYCHOM ABYSTE NÁS KONTAKTOVALI PŘÍMO V PRVNÍ INSTANCI, ABYCHOM MOHLI ŘEŠIT VAŠI STÍŽNOST.

Máte nicméně také právo podat stížnost dozorovému úřadu.



MÁTE OTÁZKY?

Kontaktujte nás prosím
prostřednictvím následujícího odkazu:

<https://gdpr.kersia-group.com>



Zjednodušená akciová společnost

55 Boulevard Jules Verger – 35803 DINARD, FRANCIE

RCS SAINT MALO 890 662 851

www.kersia-group.com

POLITYKA

ochrony danych osobowych

OSOBY TRZECIE

Wprowadzenie

Grupa Kersia* bardzo poważnie traktuje Państwa prywatność i sposób postępowania z Państwa danymi osobowymi. Dlatego opracowaliśmy niniejszą Politykę ochrony danych osobowych (zwaną dalej „Polityką”), która prezentuje proces gromadzenia i przetwarzania tych danych.

Niniejsza Polityka zawiera również istotne informacje dotyczące Państwa praw związanych z przetwarzaniem danych osobowych. Zachęcamy zatem do dokładnego zapoznania się z nią i zachowania do wglądu w przyszłości.

Prosimy pamiętać, że niniejsza Polityka jest dodatkiem do wszelkich informacji, jakie możemy przekazać w określonych przypadkach, gdy zbieramy lub przetwarzamy Państwa dane osobowe. Niniejsza Polityka jest dodatkiem do takich informacji.

Niniejsza Polityka stanowi część strategii Społecznej Odpowiedzialności Przedsiębiorstw (Corporate Social Responsibility – CSR) wykorzystywanej w Grupie na całym świecie. Polityka może podlegać zmianom, uzupełnieniom lub aktualizacji w celu zachowania zgodności z ustawodawstwem lub przepisami prawa albo też w związku ze zmianami zachodzącymi w naszej działalności.

W przypadku jakichkolwiek większych zmian, mogą Państwo zostać poinformowani drogą mailową. Dokładność i aktualnych posiadanych przez nas Państwa danych osobowych są ważne. Prosimy o informowanie nas o zmianach danych osobowych w trakcie kontaktów z nami.

* Pełna lista firm w naszej Grupie znajduje się pod następującym adresem: <https://subsidiaries.kersia-group.com>



Aktualna wersja niniejszej Polityki dostępna jest pod następującym linkiem:
<https://privacypolicy.kersia-group.com>
lub w naszej witrynie internetowej:
<https://kersia-group.com>

Powody gromadzenia danych

Gromadzimy niektóre z Państwa danych osobowych, gdyż są Państwo naszymi klientami lub dostawca. W związku z tym, przetwarzanie Państwa danych osobowych jest uzasadnione obowiązywaniem kontraktu, wypełnianiem obowiązku prawnego lub regulacyjnego albo wynika z uzasadnionych interesów administratora danych, jakim jest Grupa Kersia, z którą mają Państwo relacje.

Gromadzone dane

Gromadzimy Państwa dane, t.j:

- bezpośrednio od Państwa;
- z innych źródeł, takich jak Państwa współpracownicy, pracownicy albo inne osoby trzecie uczestniczące w tej relacji;
- z plików cookie.

Dane, które gromadzimy są ograniczone do tego, co jest wymagane w ramach naszej relacji. Mogą to być w szczególności następujące rodzaje danych:

- **OKREŚLAJĄCE TOŻSAMOŚĆ:** nazwisko, imię, adres e-mail, adres pocztowy, numer telefonu, numer rejestracyjny pojazdu, dowód osobisty lub paszport, zdjęcia, itd. Co więcej, niektóre nasze obiekty wyposażone są w monitoring, których nagrania, przechowywane przez 30 dni, mogą dać nam dostęp do Państwa zdjęcia i/lub numeru rejestracyjnego pojazdu;
- **ODNOSZĄCE SIĘ DO PAŃSTWA DANYCH ZAWODOWYCH:** status zawodowy, funkcja, kwalifikacje;
- **DANE DOTYCZĄCE POŁĄCZENIA:** konto klienta, szkolenia internetowe.

Mogą Państwo podawać lub odmówić podawania wszystkich albo niektórych swoich danych osobowych bądź też odmówić zgody na ich przekazywanie.

Żadne dane osobowe nie są zbierane, jeśli nie wyrazili Państwo dobrowolnej zgody na ich przekazanie, jeśli nie są konieczne do wypełnienia kontraktu

między nami, jeśli nie występuje obowiązek prawny lub regulacyjny albo jeśli istnieje uzasadniony do tego powód taki, jak bezpieczeństwo zasobów i osób.

Jednak jakkolwiek Państwa odmowa na dostarczenie tych danych lub zezwolenie na ich udostępnienie może negatywnie wpłynąć na realizację poniższych procesów.

Cel gromadzenia danych

Z zasady wykorzystujemy Państwa dane do wykonania umowy, której stroną są Państwo lub reprezentowana przez Państwa firma, w tym do:

- zarządzania naszymi relacjami handlowymi;
- tworzenia ofert, wykonywania i śledzenia składanych przez Państwa zamówień, rozpatrywania Państwa skarg, a w szczególnych wypadkach do wypłacania Państwu należnych kwot;
- organizowania wszelkich cesji roszczeń/ faktoringu lub jakiegokolwiek innej transakcji związanej z fakturowaniem;
- informowania Państwa na bieżąco o zmianach zachodzących w naszej grupie, spółkach zależnych, naszych produktach lub działaniach;
- organizowania szkoleń dostosowanych do Państwa personelu;
- prowadzenia badań satysfakcji klientów;
- utrzymywania dostępności kont klientów w naszej witrynie internetowej;
- organizowania seminariów/spotkań;
- wypełniania zobowiązań prawnych, rachunkowych i podatkowych;
- zarządzania plikami dotyczącymi poszukiwania nowych klientów;
- zapewnianie bezpieczeństwa i ochrony Państwu i/lub obiektom Grupy Kersia.

Przechowywanie

PAŃSTWA DANE OSOBOWE PRZECHOWYWANE SĄ W NASZYCH BAZACH DANYCH ORAZ NA SERWERACH. Naszym celem jest zachowanie jak największego bezpieczeństwa i ochrony Państwa danych osobowych i wyłącznie przez okres wymagany do wykonania celu przetwarzania lub przez okres określony przez obowiązujące prawo.



W konsekwencji, podejmujemy wszelkie odpowiednie i uzasadnione fizyczne, techniczne i organizacyjne środki zapobiegawcze, by zapobiec modyfikacji, utracie lub uzyskaniu nieuprawnionego dostępu do Państwa danych.

Odbiorcy danych i przekazanie danych

Zgodnie z wyżej wymienionymi celami, Państwa dane osobowe mogą być przekazywane do oddziałów administratorów danych lub do bezpośrednio lub pośrednio posiadanych spółek zależnych, oraz podmiotów zewnętrznych, takich jak przewoźnicy, partnerzy lub dystrybutorzy w celu umożliwienia nam realizacji powyższych celów. Mogą one również być dostępne dla naszych operatorów technicznych zwanych „Podmiotami przetwarzającymi” (tj. wszelkim osobom fizycznym lub prawnym, organom publicznym, agencjom lub innym organom, które przetwarzają dane osobowe w imieniu administratora), wyłącznie w celu realizacji przydzielonych im zadań.

Biorąc pod uwagę międzynarodowy charakter Grupy, gromadzone przez nas dane osobowe mogą być przekazywane poza terytorium Państwa kraju, lecz zawsze wyłącznie w celu realizacji celów określonych powyżej.

W stosownych przypadkach wdrażamy odpowiedni poziom bezpieczeństwa w celu zapewnienia bezpieczeństwa Państwa danych osobowych.

W tym celu wprowadziliśmy gwarancje umowne z naszymi podwykonawcami lub partnerami zewnętrznymi oraz standardowe klauzule umowne ze wszystkimi spółkami zależnymi Grupy. Ujawniając nam swoje dane osobowe wyrażają Państwo zgodę na ich przekazywanie w wyżej opisany sposób.

Bezpieczeństwo danych

Stosujemy odpowiednie techniczne i organizacyjne środki bezpieczeństwa, aby chronić przekazywane nam przez Państwa dane osobowe przed wszelkim ryzykiem ich zniszczenia, utracenia, zmodyfikowania, ujawnienia lub nieuprawnionego do nich dostępu.

*Do tych środków należą:
środki kontroli dostępu,
zapory sieciowe, bezpieczne
serwery, zarządzanie
uprawnieniami,
szyfrowanie danych
i anonimizacja danych.*

Wykorzystanie plików cookie

Używamy plików cookie, aby poprawić komfort korzystania z naszej witryny.

Plik cookie to niewielki plik tekstowy przechowywany przez witryny internetowe w Państwa komputerze lub urządzeniu mobilnym podczas ich odwiedzania. Przeglądarka internetowa pobiera taki plik, gdy Państwo odwiedzają witrynę internetową po raz pierwszy. Dzięki temu witryny zapamiętują Państwa działania i preferencje (nazwa użytkownika, język, rozmiar czcionki i inne ustawienia wyświetlania, itp.) przez dany czas, dzięki czemu nie muszą Państwo podawać tych informacji za każdym razem podczas odwiedzania tych witryn lub podczas przechodzenia na inne strony. Pliki cookie pomagają nam zapewnić prawidłowe działanie witryny, zwiększyć jej bezpieczeństwo, zaoferować Państwu większy komfort korzystania z naszej witryny, zrozumieć, jak ona działa i analizować, co działa, a co wymaga poprawy.

Nasza strona internetowa wykorzystuje własne i zewnętrzne pliki cookie do kilku celów. Więcej informacji uzyskają Państwo w naszej Polityce dotyczącej plików cookie, dostępnej w naszej witrynie.

***Istnieje możliwość
wycofania zgody
na pliki cookie
w dowolnym momencie
poprzez zmianę
ustawień przeglądarki
internetowej.***

Informacje na temat opcji konfigurowania tych ustawień znajdą Państwo w instrukcjach swojej przeglądarki internetowej. Ponadto czyszcząc historię przeglądarki mogą Państwo usunąć wszelkie pliki cookie, które już znajdują się w urządzeniu. Prosimy jednak o zwrócenie uwagi, że w razie skasowania pliku cookie lub odmowy zapisania takich plików, niektóre z funkcjonalności witryny będą niedostępne.

Inspektor ochrony danych (IOD)

OBOWIĄZEK WYZNACZENIA INSPEKTORA OCHRONY DANYCH NIE OBEJMUJE WSZYSTKICH KRAJÓW.

W przypadkach, w których wyznaczenie IOD nie jest obowiązkowe, nie jest on wyznaczany, ale zgodnością z przepisami dotyczącymi danych osobowych zajmuje się dyrektor Grupy ds. Prawnych i Zgodności, z którym można skontaktować się pod adresem: <https://gdpr.kersia-group.com>

- IOD jest wyznaczany w krajach, w których jest to obowiązkowe.***
- W Niemczech i Austrii w Kersia Deutschland oraz Kersia Austria:
Franck Lünsmann
Luensmann-services
Bissener Str. 31
Würselen, 52146
 - W Brazylii, Hypred Brasil i JPB:
Miriam Laier
HR Manager
Hypred Brazil
Rua Eugenia Mello de Oliveira Kirshheim, n°251
Bom pastor, CEP 95905-684 Lajeado
Estado do Rio grande do sul
 - W Afryce Południowej dla Sopura South Africa:
Babalwa Majija
Sopura South Africa
Ikhwezi Park
11 Fitzmaurice Avenue, Epping Industrial 2
7475 Cape Town

Zgłaszanie naruszeń przepisów dotyczących danych osobowych

Zobowiązujemy się powiadomić organ nadzorczy w ciągu 72 godzin od wykrycia naruszenia przepisów dotyczących danych osobowych.

Prawo do dostępu do gromadzonych danych i wprowadzania w nich zmian

Zgodnie z obecnymi przepisami ochrony danych, mają Państwo prawo do potwierdzenia, dostępu, zmiany, poprawy, przekazania, anonimizacji, zablokowania, usunięcia, odmowy i ograniczenia użycia Państwa danych osobowych, zażądania informacji dotyczących podmiotów publicznych lub prywatnych, którym udostępnił Państwa dane, a także uzyskania informacji o opcji odmowy wyrażenia zgody i o skutkach takiej odmowy oraz o prawie do wycofania zgody, w stosownych przypadkach.

Skorzystanie z tego prawa wymaga przekazania swojego wniosku na adres:
<https://gdpr.kersia-group.com>

Prawo do wniesienia skargi

JEŻELI CHCIELIBY PAŃSTWO WNIĘĆ SKARGĘ NA SPOSÓB, W JAKI WYKORZYSTUJEMY PAŃSTWA INFORMACJE, UPRZEJMIE PROSIMY O KONTAKTOWANIE SIĘ W PIERWSZYM RZĘDZIE BEZPOŚREDNIO Z NAMI, CO UMOŻLIWI NAM ZAJĘCIE SIĘ PAŃSTWA SKARGĄ.

Jednak pragniemy poinformować, iż mają Państwo prawo do złożenia skargi organowi nadzorczemu.



JAKIEŚ PYTANIA?

Prosimy kontaktować się
z nami korzystając z linku:

<https://gdpr.kersia-group.com>



Prosta spółka akcyjna

55 Boulevard Jules Verger - 35803 DINARD, FRANCJA

RCS SAINT MALO 890 662 851

www.kersia-group.com

Személyesadat-védelmi
IRÁNYELV

HARMADIK FELEK

Bevezetés

A Kersia* csoport számára kiemelten fontos az Ön magánéletének védelme, illetve az Ön személyes adatainak kezelési módja. Ezért a jelen adatvédelmi irányelvben (a továbbiakban: „Irányelv”) szeretnénk tájékoztatni Önt arról, hogyan gyűjtjük és kezeljük az ilyen adatokat.

Az Irányelv emellett fontos információkat tartalmaz a személyes adatainak kezelésével kapcsolatban Önt megillető jogokról. Ezért javasoljuk, hogy alaposan olvassa el az Irányelvet, és tartsa azt meg hivatkozási alapként.

Felhívjuk figyelmét, hogy a jelen Irányelvvel együtt adott esetekben kiadhatunk más nyilatkozatokat is, amikor az Ön személyes adatait gyűjtjük és kezeljük. Jelen irányelv kiegészíti a fentebbi nyilatkozatokat.

Jelen Irányelv továbbá a csoportunk nemzetközi szintű, vállalati társadalmi felelősségvállalási (Corporate Social Responsibility, CSR) stratégiájának részét képezi. Az Irányelv szövege módosítható, kiegészíthető és frissíthető, hogy mindig megfeleljen a jogszabályoknak vagy előírásoknak, illetve vállalati tevékenységeink változásainak.

Azonban a nagyszabású változtatásokról közvetlenül e-mailben is értesíthetjük. Fontos számunkra, hogy az általunk tárolt személyes adatai pontosak és naprakészek legyenek. Értesítsen minket, ha személyes adatai változnak a velünk létrejött kapcsolat fennállása alatt.

* A Kersia csoport vállalatainak teljes listáját ezen az oldalon érheti el: <https://subsidiaries.kersia-group.com>



Az Irányelvünk legújabb változata elérhető a következő oldalon:

<https://privacypolicy.kersia-group.com>

vagy webhelyünkön:

<https://kersia-group.com>

Az adatgyűjtés oka

Az Ön személyes adatainak egy részét azért gyűjtjük, mert Ön vállalatunk ügyfele vagy szállító. Következésképp az Ön személyes adatainak gyűjtését szerződés teljesítése, jogi vagy szabályozási kötelezettség vagy az adatkezelőnek – vagyis a Kersia csoport Önt kiszolgáló vállalatának – a jogos érdeke indokolja.

Gyűjtött adatok

- Személyes adatait gyűjthetjük például:**
- közvetlenül Öntől,
 - más forrásokból, például kollégáitól vagy munkavállalóitól,
 - vagy cookie-kon keresztül.

Az általunk gyűjtött adatok köre az Önnel fennálló kapcsolatunkhoz szükségesnek ítélt adatokra korlátozódik. A következő típusú adatokat gyűjtjük például:

- **SZEMÉLYAZONOSSÁG:** vezetéknev, utónév, e-mail-cím, levelezési cím, telefonszám, forgalmi rendszám, nemzeti személyi igazolvány vagy útlevel, fényképek stb. Továbbá bizonyos telephelyeinken térfigyelő kamerarendszer működik, amelynek felvételeit 30 napig őrizzük, és amely felvételekből kinyerhetjük az Ön képét és/vagy járművének rendszámát;
- **AZ ÖN SZAKMAI IDENTITÁSÁVAL KAPCSOLATOS ADATOK:** szakmai státusz, pozíció, képesítések;
- **KAPCSOLATI ADATOK:** ügyfélfiók, e-oktatás.

Ön szabadon dönthet arról, hogy személyes adatainak egy részét vagy egészét átadja nekünk, vagy elutasítja azok megosztását.

Csak akkor gyűjtünk személyes adatokat, ha Ön szabad elhatározásából átadja azokat, vagy az a köztünk létrejött szerződés teljesítéséhez szükséges, illetve ha

jogi vagy szabályozási kötelezettség áll fent, vagy az adatgyűjtéshez jogos érdekünk fűződik, például az eszközök és egyének biztonsága.

Azonban az adatátadás megtagadása vagy az adatmegosztás elleni tiltakozás megakadályozhat minket abban, hogy az alább leírt célt teljesítsük.

Az adatgyűjtés célja

Az Ön adatait általánosságban az Önnel vagy az Ön vállalatával kötött szerződés teljesítésének céljából használjuk fel, ideértve a következő célokat:

- Üzleti kapcsolatunk kezelése;
- Ajánlattétel, az Ön megrendeléseinek teljesítése és utánkövetése, az Ön követeléseinek kezelése és – adott esetben – az Önnek járó bizonyos összegek kifizetése;
- Bármely követelés/faktorálás átruházása vagy egyéb, számlázással kapcsolatos tranzakció rendezése;
- Az Ön folyamatos tájékoztatása a csoportunkban, leányvállalatainkban, termékeinkben vagy tevékenységeinkben bekövetkező változásokról;
- Az Ön munkavállalóinak igényeihez igazított oktatási kurzusok szervezése;
- Elégedettségi felmérések végzése;
- Az Ön ügyfélfiókjának fenntartása, amelyet webhelyünkön keresztül elérhet;
- Szemináriumok/értekezletek szervezése;
- Jogi, számviteli és adózási kötelezettségeink teljesítése;
- A potenciális üzletfelekről vezetett akták kezelése;
- Gondoskodás az Ön és/vagy a Kersia csoporthoz tartozó vállalatok telephelyeinek és áruinak biztonságáról és védelméről.

Adatmegőrzés

AZ ÖN SZEMÉLYES ADATAIT ADATBÁZISAINKBAN ÉS SZERVEREINKEN TÁROLJUK. Személyes adatait a lehető legbiztonságosabb módon, kizárólag a folyamat teljesítéséhez szükséges vagy az alkalmazandó jogszabályok által előírt időtartamig igyekszünk megőrizni.



Ennek megfelelően teszünk meg minden megfelelő és észszerű fizikai, technikai és szervezési óvintézkedést annak megakadályozására, hogy az Ön adataihoz jogosulatlan személy hozzáférjen, azokat módosítsa vagy azok elveszenek.

Az adatok címzettjei és adattovábbítás

A fentebb felsorolt célokkal összhangban az Ön személyes adatait a fentebb felsorolt célok teljesítésének okán továbbíthatjuk az adatkezelő osztályaihoz vagy a közvetlenül vagy közvetetten birtokolt leányvállalatokhoz, illetve külső felek felé, például futárszolgáltatókhoz, partnerekhez vagy forgalmazókhöz. Az Ön személyes adatai hozzáférhetőek lesznek továbbá technikai szolgáltatóink, az ún. „Adatfeldolgozók” (minden természetes vagy jogi személy, hatóság, ügynökség vagy más szerv, amely az adatkezelő nevében személyes adatokat kezel) számára, de szigorúan csak akkor, ha a feladataik ellátásához az szükséges.

Csoportunk nemzetközi jellegére tekintettel tájékoztatjuk, hogy az általunk gyűjtött személyes adatokat az Ön térségén kívülre is továbbíthatjuk, de kizárólag a fentebb megfogalmazott célok érdekében.

Ilyen esetekben megfelelő mértékű védelmet biztosítunk annak érdekében, hogy személyes adatainak biztonságát garantáljuk.

E célból az alvállalkozóink vagy külső partnereink felé szerződéses garanciákat vezetünk be, a szerződésekbe pedig standard pontok kerültek a csoport valamennyi leányvállalatánál. A személyes adatai megosztásával Ön hozzájárul az ilyen jellegű adattovábbításhoz.

Adatvédelem

Megfelelő technikai és szervezési óvintézkedéseket alkalmazunk annak érdekében, hogy az Ön által velünk megosztott személyes adatokat megóvjuk attól, hogy megsemmisüljenek, elveszzenek, megmásítsák, közzszemlére tegyék vagy jogosulatlanul elérjék őket.

*Ezen óvintézkedések magukban foglalják
a hozzáférés szabályozását,
a tűzfalakat,
a biztonságos szervereket,
a jogosultságok kezelését,
az adattitkosítást és
az adatok anonimizálását is.*

Cookie-használat

Cookie-kat használunk a webhelyünkön történő látogatások optimalizálására.

A cookie-k webhelyek által az Ön számítógépén vagy telefonján tárolt, kis méretű szövegfájlok. A fájlt az Ön webes böngészője tölti le, amikor először ellátogat az oldalra. A cookie-k lehetővé teszik, hogy az oldalak egy ideig megjegyezzenek az Ön tevékenységeit és beállításait (felhasználónév, nyelv, betűméret és egyéb megjelenítési beállítások stb.), így Önnek nem kell minden alkalommal megadnia ezeket az információkat, amikor ellátogat ezekre az oldalakra, vagy amikor egy adott webhely oldalai között navigál. Ezen cookie-k elősegítik a webhelyek megfelelő működésének biztosítását, a biztonság növelését, a jobb felhasználói élmény biztosítását, a weboldal működésének megértését és annak elemzését, hogy mi működik jól, és mi szorul fejlesztésre.

Webhelyünkön több célból alkalmazunk belső és harmadik féltől származó cookie-kat egyaránt. További információért olvassa el a webhelyünkön elérhető Cookie-szabályzatunkat.

***A cookie-kat
bármikor
elfogadhatja és
elutasíthatja
webböngészője
beállításaiban.***

A megfelelő beállításokkal kapcsolatban a webböngészője útmutatójában talál további információkat. Ezenkívül a böngészési előzmények törlésével törölheti a már az eszközén lévő cookie-kat.

Ne feledje, ha töröl egy cookie-t vagy elutasítja a cookie-k telepítését, akkor a webhely bizonyos funkciói nem lesznek elérhetők az Ön számára.

Adatvédelmi tisztviselő (DPO)

NEM MINDEN ORSZÁGBAN KÖTELEZŐ ADATVÉDELMI TISZTVISELŐ KINEVEZÉSE.

Azon esetekben, amikor DPO kinevezése nem kötelező vagy nem neveznek ki DPO-t, a személyes adatokra vonatkozó előírásoknak való megfeleléssel a csoport jogi és megfeleléségi igazgatója foglalkozik, akivel a következő címen veheti fel a kapcsolatot: <https://gdpr.kersia-group.com>

DPO-t azon esetekben nevezünk ki, amikor ez kötelező.

- Németországban és Ausztriában, Kersia Deutschland és Kersia Austria:
Mr Franck Lünsmann
Luensmann-services
Bissener Str. 31
Würselen, 52146
- Brazíliában, Hypred Brazil és JPB:
Ms Miriam Laier
HR Manager
Hypred Brazil
Rua Eugenia Mello de Oliveira Kirshheim, nº251
Bom pastor, CEP 95905-684 Lajeado
Estado do Rio grande do sul
- Dél-Afrikában, Sopura South Africa:
Ms Babalwa Majija
Sopura South Africa
Ikhwezi Park
11 Fitzmaurice Avenue, Epping Industrial 2
7475 Cape Town

Tájékoztatás a személyes adatokra vonatkozó szabályozások megsértéséről

Vállaljuk, hogy 72 órán belül értesítjük a felügyeleti hatóságot, ha a személyes adatok védelmére vonatkozó előírások megsértését észleljük vagy az előírások megsértését feltételezzük.

A gyűjtött adatokhoz való hozzáférés és azok módosításának joga

A hatályos adatvédelmi szabályozások értelmében Önnek jogában áll a személyes adatait megerősíteni, azokhoz hozzáférni, azokat módosítani és helyesbíteni, továbbítani, anonimizálni, zárolni, törölni, használatukat megtagadni, kezelésüket korlátozni, tájékoztatást kérni azokról a köz- és magánszervezetekről, amelyekkel az adatokat megosztottuk, valamint tájékoztatást kérni a beleegyezés megtagadásának lehetőségéről és a kezelés elutasításának következményeiről, továbbá adott esetben joga lehet a beleegyezését visszavonni.

*Jogai érvényesítéséhez írjon nekünk kérelmet a következő hivatkozáson keresztül:
<https://gdpr.kersia-group.com>*

Panasztételi jog

HA PANASZA VAN AZZAL KAPCSOLATBAN, AHOGYAN AZ ADATAIT FELHASZNÁLJUK, ELSŐ KÖRBEN FORDULJON KÖZVETLENÜL HOZZÁNK, HOGY ORVOSOLHASSUK A PANASZÁT.

Ön továbbá panasztételi joggal is rendelkezik az illetékes felügyeleti hatóságnál is.



VAN MÉG KÉRDÉSE?

Vegye fel velünk a kapcsolatot a
következő hivatkozáson keresztül:
<https://gdpr.kersia-group.com>



Egyszerűsített részvénytársaság

55 Boulevard Jules Verger - 35803 DINARD, FRANCIAORSZÁG

RCS SAINT MALO 890 662 851

www.kersia-group.com

POLITIK
for beskyttelse af persondata

TREDJEPARTER

Indledning

Kersia-koncernen* tillægger dit privatliv og den måde, hvorpå dine persondata behandles, stor vigtighed. Af denne årsag vil vi gerne dele den måde, vi indsamler og behandler disse data, med denne politik for beskyttelse af persondata (herefter benævnt "Politik").

Denne Politik indeholder også vigtige oplysninger om dine rettigheder i forbindelse med behandlingen af dine persondata. Derfor opfordrer vi til, at du læser denne Politik omhyggeligt igennem og beholder den til senere brug.

Bemærk, at denne politik er et supplement til enhver anden meddelelse, som vi sender ud ved bestemte lejligheder, når vi indsamler eller behandler persondata om dig. Denne politik er et supplement til sådanne meddelelser.

Denne politik er en del af vores CSR-strategi (Corporate Social Responsibility), som implementeres af koncernen på internationalt plan. Denne politik kan ændres, udvides eller opdateres for at forblive i overensstemmelse med lovgivning og bestemmelser eller på grund af ændringer i vores aktiviteter.

Du vil imidlertid blive underrettet direkte via e-mail i tilfælde af eventuelle større ændringer. Det er vigtigt, at de persondata, vi opbevarer om dig, er nøjagtige og gældende. Hold os underrettet, hvis dine persondata ændres i løbet af din relation til os.

*Fuld liste over virksomheder i vores koncern på følgende link:
<https://subsidiaries.kersia-group.com>



Den seneste version af denne politik er tilgængelig på følgende link:
<https://privacypolicy.kersia-group.com>
 eller på vores hjemmeside:
<https://kersia-group.com>

Årsager til dataindsamling

Vi indsamler nogle af dine persondata som kunde eller leverandør for vores virksomhed. I den forstand er behandlingen af dine personoplysninger retfærdiggjort af opfyldelsen af en kontrakt, en juridisk eller lovgivningsmæssig forpligtelse eller af de legitime interesser, som den dataansvarlige tilstræber, hvilket vil sige den virksomhed i Kersia-koncernen, du har en relation med.

Data indsamlet

Vi indsamler persondata om dig, dvs.:

- direkte fra dig.
- fra andre kilder såsom dine kollegaer eller medarbejdere eller andre tredjeparter, der involveret i relationen.
- via cookies.

De data, vi indsamler, er begrænset til de data, der er påkrævet som en del af vores relation. Det kan inkludere følgende typer data:

- **IDENTITET:** efternavn, fornavn, e-mailadresse, postadresse, telefonnummer, køretøjs nummerplade, nationalt id-kort eller pas, fotos osv. Derudover er nogle af vores lokationer udstyret med et videoovervågningssystem, hvis optagelser, som opbevares i 30 dage, kan give os adgang til dit billede og/eller køretøjs nummerplade.
- **I RELATION TIL DIN ERHVERVSMÆSSIGE IDENTITET:** erhvervsmæssig status, stilling, kvalifikationer.
- **FORBINDELSESDATA:** Kundekonto, e-læring.

Du har lov til at levere eller nægte at levere alle eller dele af dine persondata eller afvise at dele dem.

Ingen persondata indsamles, medmindre du frivilligt har accepteret at give dem, det er nødvendigt for udførelsen af kontrakten mellem

os, at der er en juridisk eller lovgivningsmæssig forpligtelse, eller at der er en legitim grund til det såsom sikkerhed for aktiver og personer.

Enhver afvisning fra din side med hensyn til at levere disse data eller tillade, at de deles, kan imidlertid forringe udførelsen af følgende processer.

Formål med indsamling

Generelt set bruger vi dine data til opfylde en kontrakt, hvori dig eller din virksomhed er en part, og det inkluderer følgende formål:

- Administration af kunde-/leverandørforhold.
- Oprettelse af tilbud, opfyldelse og opfølgning af dine ordrer, administration af dine erstatningskrav, og hvor det er gældende, at betale dig de pågældende forfaldne beløb.
- Arrangering af enhver tildeling af erstatningskrav/gældsopkrævning eller andre transaktioner, der knytter sig til fakturering.
- At holde dig informeret om eventuelle ændringer i vores koncern, datterselskaber, produkter eller aktiviteter.
- Afholdelse af uddannelseskurser, der er skræddersyet til dine ansatte.
- Gennemførelse af tilfredshedsundersøgelser.
- At holde din kundekonto tilgængelig gennem vores hjemmeside.
- Afholdelse af seminarer/møder.
- Overholdelse af vores juridiske, regnskabsmæssige og skattemæssige forpligtelser.
- Administration af prospektfiler.
- Sikring af din sikkerhed og/eller sikkerheden for selskabets lokaler og varer i Kersia-koncernens selskaber.

Lagring

DIN PERSONDATA OPBEVARES I VORES DATABASER OG SERVERE. Vores mål er et lagre dine persondata så sikkert og beskyttet som muligt og kun i den nødvendige varighed til opfyldelsen af behandlingsformålet eller inden en varighed, der er angivet af gældende lov.



Med denne hensigt træffer vi alle passende og fornuftige fysiske, tekniske og organisatoriske forholdsregler for at forhindre ændringer, tab af eller uautoriseret adgang til dine data.

Datamodtagere og overførsel

I forlængelse af formålene angivet ovenfor deles dine persondata muligvis med nogle af den dataansvarliges afdelinger eller direkte eller indirekte med ejede datterselskaber og eksterne parter såsom operatører, partnere eller distributører for at muliggøre de tidligere nævnte formål. De gøres måske også tilgængelige for vores tekniske udbydere, som benævnes "Databehandler" (dvs. enhver fysisk eller juridisk person, offentlig myndighed, agentur eller andet organ, som behandler persondata på vegne af databehandleren), udelukkende til deres tildelte formåls krav.

Som følge af koncernens internationale art overføres de persondata, vi indsamler, muligvis uden for dit område, men altid med det eneste formål at opfylde de ovennævnte beskrevne formål.

Vi implementerer et passende sikkerhedsniveau, hvor det er nødvendigt, for at garantere beskyttelsen af dine persondata.

Til det formål har vi iværksat kontraktuelle garantier med vores underleverandører eller vores eksterne partnere og standardkontraktuelle klausuler med alle koncernens datterselskaber. Ved at dele dine persondata med os accepterer du sådanne overførsler.



Datasikkerhed

Vi implementerer passende tekniske og organisatoriske sikkerhedsforanstaltninger til at beskytte de persondata, du overfører til os, mod ødelæggelse, tab, ændringer, afsløring og uautoriseret adgang.

Disse foranstaltninger omfatter adgangskontroller, firewalls, sikre servere, godkendelsesstyring, datakryptering og dataanonymisering.

Brug af cookies

Vi bruger cookies for at forbedre din oplevelse, når du besøger vores hjemmeside.

En cookie er en lille tekstfil, der lagres af websteder på din computer eller mobilenhed, når du besøger dem. Filen er hentet af din webbrowser under dit første besøg på en hjemmeside. De gør det muligt for websteder at huske dine handlinger og præferencer (brugernavn, sprog, skrifttypestørrelse og andre skærminstillinger osv) for en given periode, så du ikke skal give disse oplysninger hver gang, du besøger disse websteder eller navigerer fra én side til en anden. Disse cookies hjælper os med at sikre, at vores websted virker korrekt, øge dens sikkerhed, tilbyde en bedre brugeroplevelse, forstå, hvordan webstedet virker, og analysere, hvad der virker, og hvad der skal forbedres.

Vores websted bruger førsteparts- og tredjepartscookies til flere formål. Læs vores cookiespolitik på vores websted for yderligere oplysninger.

Du kan når som helst acceptere, afvise eller blokere cookies ved at skifte indstillingerne for din webbrowser.

Læs din webbrowsers anvisninger for oplysninger vedrørende dine muligheder for konfigurere disse indstillinger. Derudover kan du slette alle cookies, der allerede er på din enhed ved at rydde din browserhistorik.

Bemærk, at hvis du sletter en cookie, eller hvis du nægter installationen af cookies, vil visse funktioner på hjemmesiden ikke være tilgængelige.

Databeskyttelsesansvarlig (DPO)

UDPEGELSEN AF EN DATABESKYTTELSESANSVARLIG ER IKKE OBLIGATORISK I HVERT LAND.

I tilfælde hvor udpegelsen af en databeskyttelsesansvarlig ikke er obligatorisk, udpeges der ingen databeskyttelsesansvarlig, men overholdelsen af persondataregler håndteres af koncernens direktør for juridiske og overholdelsesmæssige anliggender, som kan kontaktes på følgende adresse: <https://gdpr.kersia-group.com>

En databeskyttelsesansvarlig udpeges, i tilfælde hvor sådan en udpegelse er obligatorisk.

- I Tyskland og Østrig for Kersia Deutschland og Kersia Austria:
Herre Franck Lünsmann
Luensmann-services
Bissener Str. 31
Würselen, 52146
- I Brasilien for Hypred Brazil og JPB:
Fru Miriam Laier
HR Manager
Hypred Brazil
Rua Eugenia Mello de Oliveira Kirshheim, n°251
Bom pastor, CEP 95905-684 Lajeado
Estado do Rio grande do sul
- I Sydafrika for Sopura South Africa:
Fru Babalwa Majjja
Sopura Sydafrika
Ikhwezi Park
11 Fitzmaurice Avenue, Epping Industrial 2
7475 Cape Town

Meddelelse om overtrædelse af bestemmelser for persondata

Vi forpligter os til at underrette en tilsynsmyndighed inden for 72 timer fra at have registreret en overtrædelse eller en mistænkt overtrædelse af persondatareglerne.

Ret til adgang til og ændring af indsamlede data

I overensstemmelse med gældende databeskyttelsesbestemmelser, der gælder for dig, har du muligvis ret til at bekræfte, få adgang til, ændre, rette, overføre, anonymisere, blokere, slette, afvise brugen af og begrænse behandlingen af dine persondata, anmode om oplysninger om de offentlige og private enheder, som vi delte dataene med, og få oplysninger om muligheden for ikke at give dit samtykke og om konsekvenserne af afslag samt retten til at trække dit samtykke tilbage, når det er relevant.

*Hvis du vil udøve dine rettigheder, bedes du indsende din anmodning via følgende link:
<https://gdpr.kersia-group.com>*

Klageret

HVIS DU HAR EN KLAGE OVER VORES BRUG AF DINE OPLYSNINGER, FORETRÆKKER VI, AT DU I FØRSTE OMGANG KONTAKTER OS DIREKTE, SÅ VI KAN GØRE NOGET VED DIN KLAGE.

Men du har retten til at indgive en klage til tilsynsmyndigheden.



HAR DU SPØRGSMÅL?
Kontakt os via følgende link:
<https://gdpr.kersia-group.com>



Forenklet aktieselskab
55 Boulevard Jules Verger - 35803 DINARD, FRANKRIG
RCS SAINT MALO 890 662 851
www.kersia-group.com

Henkilötietojen suojaa koskeva
KÄYTÄNTÖ

KOLMANNET OSAPUOLET

Johdanto

Kersia*-konserni suhtautuu erittäin vakavasti yksityisyytesi ja tapaan, jolla henkilötietojasi käsitellään. Tästä syystä haluamme kertoa sinulle tämän henkilötietojen suojaa koskevan käytännön (jäljempänä ”käytäntö”) avulla tavasta, jolla keräämme ja käsittelemme näitä tietoja.

Käytäntö sisältää lisäksi tärkeää tietoa henkilötietojen käsittelyyn liittyvistä oikeuksistasi. Kehotamme sinua siksi lukemaan tämän käytännön huolellisesti ja säilyttämään sen myöhempää käyttöä varten.

Huomaa, että tätä käytäntöä sovelletaan kaikkien muiden ilmoitusten lisäksi, joita saatamme antaa tapauskohtaisesti kerätessämme ja käsitellessämme sinua koskevia henkilötietoja. Tämä käytäntö täydentää kyseisiä ilmoituksia.

Tämä käytäntö muodostaa myös osan konsernin kansainvälisesti käyttöön ottamaa yritysten yhteiskuntavastuustrategiaa. Käytäntöön voidaan tehdä muutoksia, lisäyksiä tai päivityksiä, jotta se pysyy lainsäädännön tai määräysten mukaisena tai toiminnan muutoksesta johtuen.

Merkittävistä muutoksista saatetaan kuitenkin ilmoittaa suoraan sähköpostitse. On tärkeää, että säilyttämämme henkilötietosi ovat paikkansapitäviä ja ajan tasalla. Ilmoitathan meille, jos henkilötietosi muuttuvat työsuhteemme aikana.



Käytäntömme viimeisin versio on saatavilla seuraavasta linkistä:

<https://privacypolicy.kersia-group.com>

tai verkkosivustoltamme:

<https://kersia-group.com>

* Täydellinen luettelo konserniimme kuuluvista yrityksistä löytyy seuraavasta linkistä: <https://subsidiaries.kersia-group.com>

Syyt tietojen keräämiseen

Keräämme sinusta henkilötietoja yrityksemme asiakkaana tai toimittajana. Henkilötietojesi käsittely voidaan siis perustella sopimuksen täyttämiseksi, lainsäädäntöön tai sääntelyyn perustuvalla velvoitteella tai rekisterinpitäjän, toisin sanoen sen Kersia-konserniin kuuluvan yrityksen, jonka kanssa sinulla on yhteistyösuhde, oikeutetulla edulla.

Kerätyt tiedot

- Keräämme henkilötietojasi:**
- suoraan sinulta
 - muista lähteistä, kuten kollegoiltasi tai työntekijöiltäsi tai muilta yhteistyösuhhteissa mukana olevilta kolmansilta osapuolilta
 - evästeiden avulla.

Keräämämme tiedot rajoittuvat tietoihin, joita vaaditaan osana suhdettamme. Niihin voivat kuulua seuraavan tyyppiset tiedot:

- **HENKILÖLLISYYS:** sukunimi, etunimi, sähköpostiosoite, postiosoite, puhelinnumero, ajoneuvon rekisterikilpi, henkilökortti tai passi, valokuvat jne. Joillakin laitoksillamme on lisäksi käytössä videovalvontajärjestelmä, jonka tallenteista, joita säilytetään 30 päivää, saatamme saada kuvasi ja/tai ajoneuvon rekisterikilven.
- **AMMATTI-IDENTITEETTIISI LIITTYEN:** ammattiasema, työnkuva, pätevyys.
- **TIETO YHTEYKSISTÄ:** asiakastili, e-oppiminen.

Voit vapaasti päättää, haluatko antaa vai kieltäytyä antamasta kaikkia tai osaa henkilötiedoistasi tai kieltää niiden jakamisen.

Henkilötiedot kerätään vain siinä tapauksessa, että olet suostunut antamaan ne vapaaehtoisesti, se on välttämätöntä välillämme tehdyn sopimuksen täyttämiseksi,

lainsäädäntöön tai sääntelyyn perustuva velvoite edellyttää sitä, tai jos siihen on perusteltu syy, kuten esimerkiksi omaisuuden tai henkilöiden turvallisuus.

Kieltäytymisen näiden tietojen toimittamisesta tai jakamisesta voi kuitenkin heikentää seuraavien prosessien toteuttamista.

Keräystarkoitus

Käytämme tietojasi yleisellä tasolla sen sopimuksen täyttämiseen, jossa sinä olet tai yrityksesi on sopimuspuolena. Siihen sisältyvät seuraavat tarkoitukset:

- Asiakas-/toimittajasuhteen hallinnointi
- Tarjousten tekeminen, tilaustesi täyttäminen ja seuranta, vaateidesi hallinnointi ja maksettavien summien maksaminen
- Saatavien/laskuluottojen siirron järjestäminen tai muut laskutukseen liittyvät tapahtumat
- Ilmoittaminen konserniimme, tytäryhtiöihimme, tuotteisiimme tai toimintaamme liittyvistä muutoksista
- Työntekijöillesi räätälöityjen koulutuskurssien järjestäminen
- Tyytyväisyyskyselyjen toteuttaminen
- Asiakastilisi pitäminen käytettävissä verkkosivustomme kautta
- Seminaarien/kokousten järjestäminen
- Lakisääteisten, kirjanpidollisten ja verotukseen liittyvien velvoitteidemme noudattaminen
- Prospektitiedostojen hallinnointi
- Sinun turvallisuudestasi ja/tai Kersia-konserniin kuuluvien yritysten tilojen ja tavaroiden turvallisuudesta huolehtiminen.

Säilyttäminen

HENKILÖTIETOSI TALLENNETAAN TIETOKANTOIHIMME JA PALVELIMILLEMME. Tavoitteenamme on säilyttää henkilötietosi mahdollisimman turvallisesti ja ainoastaan niin pitkään, kuin se on tarpeen käsittelytoimien tarkoituksen täyttämiseksi, tai sovellettavassa laissa määritellyn ajanjakson ajan.



Toteutamme näin ollen kaikki asianmukaiset ja kohtuulliset fyysiset, tekniset ja organisatoriset varotoimet estääksemme tietojesi muuttamisen, menettämisen tai luvattoman pääsyn tietoihisi.

Tietojen vastaanottajat ja siirto

Edellä lueteltuihin tarkoituksiin liittyen henkilötietosi saatetaan välittää rekisterinpitäjän osastoille tai suorassa tai välillisessä omistuksessa oleville tytäryhtiöille ja ulkopuolisille henkilöille, kuten liikenteenharjoittajalle, yhteistyökumppanille tai jakelijalle edellä mainittujen tarkoitusten helpottamiseksi. Tietoihin voidaan antaa pääsy myös teknisten palvelujen tarjoajillemme, joita kutsutaan ”käsittelijöiksi” (millä tarkoitetaan kaikkia luonnollisia henkilöitä tai oikeushenkilöitä, viranomaisia, virastoja tai muita tahoja, jotka käsittelevät henkilötietoja rekisterinpitäjän puolesta), ainoastaan käyttötarkoituksen sitä edellyttäessä.

Konsernin kansainvälisestä luonteesta johtuen keräämiämme henkilötietoja saatetaan siirtää oman alueesi ulkopuolelle, kuitenkin yksinomaan edellä ilmoitetun tarkoituksen täyttämistä varten.

Huolehdimme tarvittaessa riittävästä turvallisuustasosta, jotta voimme varmistaa henkilötietojesi turvallisuuden.

Tätä varten meillä on käytössä sopimukseen perustuvat takuut alihankkijoiden kanssa ja vakiosopimuslausekkeet kaikkien konsernin tytäryhtiöiden kanssa. Hyväksyt nämä siirrot jakamalla henkilötietosi kanssamme.



Tietoturva

Toteutamme asianmukaiset tekniset ja organisatoriset turvatoimet suojataksemme meille toimittamiasi henkilötietoja tuhoutumiselta, katoamiselta, muutoksilta, paljastumiselta tai luvattomalta käytöltä.

Näitä turvatoimia ovat pääsynvalvonta, palomuurit, suojatut palvelimet, lupien hallinta, tietojen salaus ja tietojen nimettömyys.

Evästeiden käyttö

Käytämme evästeitä parantaaksemme käyttökokemustasi verkkosivustollamme.

Eväste on pieni tekstitiedosto, jonka verkkosivusto tallentaa tietokoneellesi tai mobiililaitteellesi käydessäsi kyseisellä sivustolla. Verkkoselaimesi lataa tämän tiedoston, kun käyt sivustolla ensimmäistä kertaa. Sen avulla sivustot muistavat toimesi ja asetukset (käyttäjätunnus, kieli, fonttikoko ja muut näytön asetukset jne.) tietyn ajanjakson ajan, jotta sinun ei tarvitse antaa näitä tietoja joka kerta käydessäsi kyseisillä sivustoilla tai siirtyessäsi yhdeltä sivulta toiselle. Evästeet auttavat meitä huolehtimaan siitä, että verkkosivusto toimii oikein, parantamaan sen turvallisuutta, tarjoamaan parempi käyttäjäkokemus, ymmärtämään verkkosivuston toimintaa ja analysoimaan, mikä toimii hyvin ja missä olisi parannettavaa.

Verkkosivustollamme käytetään ensimmäisen osapuolen ja kolmannen osapuolen evästeitä useisiin eri tarkoituksiin. Lisätietoja saat lukemalla evästekäytäntömme, joka on saatavilla verkkosivustollamme.

***Voit hyväksyä evästeet,
kieltäytyä niistä
tai estää ne milloin
tahansa muuttamalla
verkkoselaimesi
asetuksia.***

Näiden asetusten määrittämisvaihtoehdoista saa tietoa verkkoselaimen ohjeista. Lisäksi laitteellasi jo olevat evästeet voi poistaa tyhjentämällä selainhistorian. Huomaa, että jos poistat evästeen tai kieltäydyt asentamasta evästeitä, tietyt verkkosivuston ominaisuudet eivät ole käytettävissä.

Tietosuojavastaava

TIETOSUOJAVASTAAVAN NIMITTÄMINEN EI OLE PAKOLLISTA KAIKISSA MAISSA.

Tietosuojavastaavaa ei ole nimitetty, mikäli se ei ole ollut pakollista, vaan henkilötietoja koskevien asetusten noudattamisesta huolehtii konsernin Legal & Compliance Director, johon voi ottaa yhteyttä seuraavassa osoitteessa: <https://gdpr.kersia-group.com>

***Tietosuoja-
vastaava on
nimitetty,
mikäli se
on ollut
pakollista.***

- Saksassa ja Itävallassa, Kersia Deutschland ja Kersia Austria:
Mr Franck Lünsmann
Luensmann-services
Bissener Str. 31
Würselen, 52146
- Brasiliassa, Hypred Brazil ja JPB:
Ms Miriam Laier
HR Manager
Hypred Brazil
Rua Eugenia Mello de Oliveira Kirshheim, nº251
Bom pastor, CEP 95905-684 Lajeado
Estado do Rio grande do sul
- Etelä-Afrikassa, Sopura South Africa:
Ms Babalwa Majija
Sopura South Africa
Ikhwezi Park
11 Fitzmaurice Avenue, Epping Industrial 2
7475 Cape Town

Ilmoitus henkilötietoja koskevien asetusten rikkomisesta

Sitoudumme ilmoittamaan valvontaviranomaiselle henkilötietoja koskevien asetusten rikkomisesta tai epäilystä rikkomisesta 72 tunnin kuluessa rikkomuksen havaitsemisesta.

Oikeus tutustua kerättyihin tietoihin ja muokata niitä

Voimassa olevien tietosuojamääräysten mukaisesti sinulla on oikeus vahvistaa, tarkastella, muokata, oikaista, siirtää, tehdä nimettömäksi, estää ja poistaa henkilötietojasi, kieltäytyä henkilötietojesi käytöstä ja rajoittaa henkilötietojesi käsittelyä, pyytää tietoa julkisista ja yksityisistä tahoista, joiden kanssa olemme jakaneet tietoja, ja saada tietoa mahdollisuudesta olla antamatta suostumustasi ja kieltäytymisen seurauksista sekä oikeudesta peruuttaa suostumuksesi.

***Mikäli haluat käyttää oikeuksiasi, lähetä pyyntösi
meille seuraavan linkin kautta:
<https://gdpr.kersia-group.com>***

Oikeus tehdä valitus

MIKÄLI HALUAT VALITTAA TIETOJESI KÄYTÖSTÄ, TOIVOMME, ETTÄ OTAT ENSISIJAJAISESTI YHTEYTTÄ SUORAAN MEIHIN, JOTTA VOIMME KÄSITELLÄ VALITUKSESI.

Sinulla on kuitenkin oikeus tehdä valitus myös valvontaviranomaiselle.



KYSYTTÄVÄÄ?

Ota meihin yhteyttä
seuraavasta linkistä:

<https://gdpr.kersia-group.com>



Yksinkertaistettu osakeyhtiö

55 Boulevard Jules Verger - 35803 DINARD, RANSKA

RCS SAINT MALO 890 662 851

www.kersia-group.com

POLICY
för personuppgiftsskydd

TREDJE PARTER

Inledning

Kersia*-koncernen lägger stor vikt vid din integritet och sättet på vilket dina personuppgifter hanteras. Detta är skälet till att vi vill dela med dig sättet som vi samlar in och behandlar dessa uppgifter enligt denna policy för personuppgiftsskydd (nedan kallad ”policyn”).

Denna policy innehåller även viktig information om dina rättigheter i relation till behandlingen av dina personuppgifter. Därför uppmuntrar vi dig att läsa denna policy noggrant och att du behåller den som referens.

Tänk på att du måste läsa denna policy utöver eventuella meddelande som vi kan ge vid specifika tillfällen då vi samlar in eller behandlar personuppgifter om dig. Denna policy är utöver sådana meddelanden.

Denna policy utgör även en del av vår CSR (företagens sociala ansvar) som koncernen tagit fram internt. Denna policy kan modifieras, kompletteras eller uppdateras för att förbli efterlevande med lagstiftning eller regler eller på grund av en förändring i vår aktivitet.

Men du kan bli informerad direkt via mejl utifall en väsentlig förändring. Det är viktigt att de personuppgifter vi har om dig är korrekta och aktuella. Vänligen informera oss om dina personuppgifter förändras under din relation med oss.

* Fullständig lista med företagen inom vår koncern finns på följande länk:
<https://subsidiaries.kersia-group.com>



Den senaste versionen av vår policy finns tillgänglig på följande länk:
<https://privacypolicy.kersia-group.com>
 eller på vår webbplats:
<https://kersia-group.com>

Skäl till datainsamling

Vi samlar in en del av dina personuppgifter som kund eller leverantör till vårt företag. Följaktligen rättfärdigas behandlingen av dina personuppgifter av utförandet av ett avtal, skyldigheter i lagstiftning eller bestämmelser eller av personuppgiftsansvarigs legitima intressen, det vill säga det företag inom Kersia-koncernen som du har relation till.

Data som samlas in

- Vi samlar in personuppgifter om dig, dvs.:**
- direkt från dig,
 - från andra källor, t.ex. dina kollegor eller medarbetare eller andra tredje parter som är involverade i relationen,
 - via cookies.

De uppgifter vi samlar in är begränsade till sådana uppgifter som krävs som en del av vårt förhållande. Detta kan inkludera följande typer av uppgifter:

- **IDENTITET:** efternamn, förnamn, e-postadress, postadress, telefonnummer, fordonets registreringsskylt, nationellt identitetskort eller pass, fotografier osv. Dessutom är vissa av våra anläggningar utrustade med ett videoövervakningssystem, vars register, som sparas i 30 dagar, kan göra det möjligt för oss att få tillgång till din bild och/eller fordonets registreringsskylt.
- **I FÖRHÅLLANDE TILL DIN YRKESIDENTITET:** yrkesstatus, befattning, kvalifikationer.
- **ANSLUTNINGSDATA:** Kundkonton, e-inlärnin.

Du kan välja om du vill uppge eller inte en del eller alla av dina personuppgifter eller om du godkänner att de delas.

Inga personuppgifter samlas in om du inte har gett ditt frivilliga samtycke, om det inte är nödvändigt för att utföra avtalet mellan oss, om det inte finns skyldigheter i

lagstiftning eller bestämmelser eller om det inte finns legitima skäl till detta, såsom säkerheten för tillgångar och personer.

Men om du inte vill uppge dessa uppgifter, eller inte låter dem delas, kan det vara till hinder för utförandet av följande processer.

Insamlingens syfte

I allmänhet använder vi dina uppgifter för att fullgöra ett avtal som du eller ditt företag är part i, och detta omfattar följande syften:

- Hantering av kund-/leverantörsrelationen;
- Producera erbjudanden, fullfölja och följa upp dina beställningar, hantera dina fordringar och, i förekommande fall, betala dig vissa belopp som förfaller till betalning;
- Arrangera överlåtelse av fordran/factoring eller någon annan transaktion relaterad till fakturering;
- Hålla dig informerad om eventuella förändringar i vår koncern, våra dotterbolag, produkter eller aktiviteter;
- Genomföra utbildningar som är skräddarsydda för dina anställda;
- Genomföra nöjdhetsundersökningar;
- Hålla ditt kundkonto tillgängligt via vår webbplats;
- Organisera seminarier/möten;
- Efterleva våra rättsliga skyldigheter, redovisning och skatt;
- Hantera filer med potentiella kunder;
- Säkerställa din säkerhet och den för Kersia-koncernföretagens lokaler och egendomar.

Lagring

DINA PERSONUPPGIFTER LAGRAS I VÅRA DATABASER OCH SERVARE. Vårt mål är att lagra dina personuppgifter så tryggt och säkert som möjligt och endast under den tid som krävs för att uppfylla syftet med behandlingen eller inom en tidsperiod som specificeras av tillämplig lag.



Följaktligen vidtar vi alla lämpliga och rimliga fysiska, tekniska och organisatoriska försiktighetsåtgärder för att förhindra ändring av, förlust av eller obehörig åtkomst till dina uppgifter.

Datamottagare och överföring

I linje med de syften som anges ovan kan dina personuppgifter komma att delas med vissa av den personuppgiftsansvariges avdelningar, eller med direkt eller indirekt ägda dotterbolag, och externa personer såsom en transportör, partner eller distributör, för att göra det möjligt för oss att underlätta de syften som anges ovan. De kan också göras tillgängliga för våra tekniska leverantörer, så kallade "personuppgiftsbiträden" (det vill säga fysiska eller juridiska personer, offentliga myndigheter, byråer eller andra organ som behandlar personuppgifter för den personuppgiftsansvariges räkning), men uteslutande i syfte att uppfylla kraven i deras tilldelade uppgift.

Med tanke på koncernens internationella karaktär kan de personuppgifter som vi samlar in komma att överföras utanför ditt territorium, men alltid i det uteslutande ändamålet att uppfylla de syften som anges ovan.

I tillämpliga fall tillämpar vi en adekvat säkerhetsnivå för att garantera säkerheten för dina personuppgifter.

I detta ändamål har vi infört avtalsmässiga garantier med våra underleverantörer eller våra externa partner samt standardavtalsklausuler med alla av koncernens dotterbolag. När du delar dina personuppgifter med oss samtycker du till sådana överföringar.



Datasäkerhet

Vi implementerar lämpliga tekniska och organisatoriska säkerhetsåtgärder för att skydda personuppgifterna som du tillhandahåller till oss från att bli förstörda, förlorade, ändrade, avslöjade eller obehörig åtkomst.

*Dessa åtgärder omfattar
åtkomstkontroll,
brandväggar, säkra servrar,
behörighetshantering,
datakryptering och
anonymisering av data.*

Användning av cookies

Vi använder cookies för att förbättra din upplevelse när du besöker vår webbplats.

En cookie är en liten textfil som webbplatser lagrar på din dator eller mobila enhet när du besöker dem. Filen laddas ned av din webbläsare första gången du besöker webbplatsen. Det gör det möjligt för dessa webbplatser att komma ihåg dina handlingar och preferenser (användarnamn, språk, teckenstorlek och andra visningsinställningar osv.) under en viss tid, så att du inte behöver ange denna information varje gång du besöker dessa webbplatser eller navigerar från en sida till en annan. Dessa cookies hjälper oss att se till att webbplatsen fungerar korrekt, öka dess säkerhet, erbjuda en bättre användarupplevelse, förstå hur webbplatsen fungerar och analysera vad som fungerar och vad som behöver förbättras.

På vår webbplats används förstaparts- och tredjepartscookies i flera ändamål. Du finner mer information i vår cookiepolicy på vår webbplats.

Du kan när som helst acceptera, vägra eller blockera cookies genom att ändra inställningarna i din webbläsare.

För information om dina möjligheter att konfigurera dessa inställningar, se instruktionerna för din webbläsare. Dessutom kan du radera alla cookies som redan finns på din enhet genom att rensa din webbläsarhistorik. Notera att om du raderar en cookie eller om du vägrar att installera cookies, kommer en del funktioner på webbplatsen inte vara tillgängliga.

Dataskyddsombud

DET ÄR INTE OBLIGATORISKT I ALLA LÄNDER ATT UTSE ETT DATASKYDDSOMBUD.

I de fall där det inte är obligatoriskt att utse ett dataskyddsombud utses inget dataskyddsombud, utan efterlevnaden av personuppgiftsreglerna hanteras av koncernens chef för efterlevnads och juridiska frågor, som kan kontaktas på följande adress: <https://gdpr.kersia-group.com>

- Ett dataskyddsombud utses i de fall då ett sådant utnämmande är obligatoriskt.***
- I Tyskland och Österrike för Kersia Deutschland och Kersia Austria:
 Franck Lünsmann
 Luensmann-services
 Bissener Str. 31
 Würselen, 52146
 - I Brasilien, för Hypred Brasil och JPB:
 Miriam Laier
 HR Manager
 Hypred Brazil
 Rua Eugenia Mello de Oliveira Kirshheim, n°251
 Bom pastor, CEP 95905-684 Lajeado
 Estado do Rio grande do sul
 - I Sydafrika, för Sopura South Africa:
 Babalwa Majija
 Sopura South Africa
 Ikhwezi Park
 11 Fitzmaurice Avenue, Epping Industrial 2
 7475 Cape Town

Notifiering av överträdelser av personuppgiftsförordningar

Vi åtar oss att meddela tillsynsmyndigheter inom 72 timmar om vi upptäcker en överträdelse, eller misstänkt sådan, av personuppgiftsförordningar.

Rätt till åtkomst och ändring av insamlade data

I enlighet med nuvarande dataskyddsförordningar som gäller för dig, har du rätt till att bekräfta och få tillgång till, ändra och rätta, överföra, anonymisera, spärra, radera och vägra användningen och begränsa behandlingen av dina personuppgifter, begära information om offentliga och privata enheter med vilka vi delade dessa data samt erhålla information om möjligheten att inte ge ditt samtycke samt konsekvenserna av att vägra, såväl som rätt till att dra tillbaka ditt samtycke, när så tillämpligt.

*För att utöva dina rättigheter ber vi dig vända dig till oss med hjälp av följande länk:
<https://gdpr.kersia-group.com>*

Rätt att klaga

OM DU HAR KLAGOMÅL ANGÅENDE VÅR ANVÄNDNING AV DIN INFORMATION, SKULLE VI FÖREDRA ATT DU FÖRST KONTAKTAR OSS DIREKT SÅ ATT VI KAN BEHANDLA DITT KLAGOMÅL.

Men du har rätt att inkomma med klagomål till en tillsynsmyndighet.



NÅGRA FRÅGOR?

Kontakta oss via följande länk:
<https://gdpr.kersia-group.com>



Förenklad aktiebolag

55 Boulevard Jules Verger - 35803 DINARD, FRANKRIKE

RCS SAINT MALO 890 662 851

www.kersia-group.com

Kişisel verileri koruma
POLİTİKASI

ÜÇÜNCÜ TARAFLAR

Giriş

Kersia* Group gizliliğinize ve kişisel verilerinizin ele alınma biçimine büyük önem verir. Bu yüzden söz konusu verileri toplama ve işleme biçimimizi bu kişisel verileri koruma politikası aracılığıyla (bundan sonra “Politika” olarak anılacak) sizinle paylaşmak istiyoruz.

Bu Politika aynı zamanda kişisel verilerinizin işlenmesine ilişkin haklarınız hakkında da önemli bilgiler içerir. Bu yüzden sizi bu Politikayı dikkatlice okumaya ve ileride başvurmak üzere saklamaya teşvik ediyoruz.

Bu Politika'nın, sizinle ilgili kişisel veriler topladığımız veya işlediğimiz belirli durumlarda size sunabileceğimiz diğer bildirimlere ek niteliğinde olduğunu lütfen dikkate alın. Bu Politika, söz konusu bildirimlere ek niteliğindedir.

Bu Politika aynı zamanda Grup tarafından uluslararası düzeyde uygulanan KSS (Kurumsal Sosyal Sorumluluk) stratejisinin de bir parçasını teşkil eder. Yürürlükteki mevzuat ve yönetmeliklerle uyumluluğun sağlanması amacıyla veya faaliyetlerimizdeki değişiklikler sebebiyle bu politikada değişiklik, ekleme veya güncellemeler yapılabilir.

Ancak önemli bir değişiklik yapıldığında konuyla ilgili olarak doğrudan e-posta yoluyla bilgilendirilirsiniz. Sizinle ilgili olarak sakladığımız kişisel verilerin doğru ve güncel olması önemlidir. Bizimle olan iş ilişkiniz boyunca kişisel verilerinizde oluşan değişiklikleri lütfen bize bildirin.

*Grubumuzdaki şirketlerin tam listesini aşağıdaki bağlantıda bulabilirsiniz: <https://subsidiaries.kersia-group.com>



Politikamızın en son versiyonuna aşağıdaki bağlantıdan ulaşabilirsiniz:
<https://privacypolicy.kersia-group.com>
veya web sitemizden de ulaşabilirsiniz:
<https://kersia-group.com>

Veri toplama sebepleri

Şirketimizin bir müşterisi veya tedarikçisi olarak kişisel verilerinizin bir kısmını toplarız. Bu bağlamda bir sözleşmenin ifası, yasal veya düzenleyici bir yükümlülüğün yerine getirilmesi veya ilişki içerisinde olduğunuz Kersia Group şirketi olan veri sorumlusunun meşru menfaatleri kişisel verilerinizin işlenmesinin gerekçesini teşkil eder.

Toplanan veriler

Size ilişkin kişisel verileri şu yollarla toplarız:

- doğrudan sizden,
- iş arkadaşlarınız veya çalışanlar ya da ilişkiye dahil olan diğer üçüncü taraflar gibi başka kaynaklardan,
- çerezler vasıtasıyla.

Topladığımız veriler, iş ilişkimiz gereği gerekli olan verilerle sınırlıdır. Bunlar şu tür verileri içerebilir:

- **KİMLİK BİLGİLERİ:** soyad, ad, e-posta adresi, posta adresi, telefon numarası, araç plakası, ulusal kimlik kartı veya pasaport, fotoğraflar vs. Ayrıca bazı tesislerimizde güvenlik kamera sistemleri bulunmakta olup 30 gün boyunca saklanan görüntü kayıtları görüntünüze ve/veya aracınızın plakasına erişmemizi sağlar.
- **MESLEKİ KİMLİK BİLGİLERİ:** mesleki konum, mevki, yeterlilikler.
- **BAĞLANTI VERİLERİ:** Müşteri hesabı, e-öğrenme.

Kişisel verilerinizin tamamını veya bir kısmını bize sağlamakta veya sağlamamakta veya bunların paylaşılmasını kabul etmemekte serbestsiniz.

Kendi iradenizle sağlamayı kabul etmediğiniz, aramızdaki sözleşmenin ifası açısından gerekli olmadığı, bu yönde yasal veya düzenleyici bir yükümlülük bulunmadığı veya

bireylerin ve mülklerin güvenliğinin sağlanması gibi meşru bir sebep söz konusu olmadığı müddetçe herhangi bir kişisel veri toplanmaz

Bununla birlikte, bu verilerin sağlanmasının veya paylaşılmasının kabul edilmemesi aşağıda belirtilen süreçlerin uygulanmasını sekteye uğratabilir.

Verilerin toplanma amacı

Genel olarak, verilerinizi sizin veya şirketinizin taraf olduğu bir sözleşmenin yerine getirilmesi için kullanırız; bu, aşağıdaki amaçları içerir:

- Müşteri/tedarikçi ilişkilerini yönetmek;
- Teklifler üretmek, siparişlerinizi yerine getirmek ve takip etmek, taleplerinizi yönetmek ve gerektiğinde ödenmesi gereken belirli tutarları size ödemek;
- Alacak temlikli/faktoring işlemleri veya faturalama ile ilgili diğer işlemleri düzenlemek;
- Grubumuz, iştiraklerimiz, ürünlerimiz veya faaliyetlerimizdeki değişiklikler hakkında sizi bilgilendirmek;
- Çalışanlarınıza özel eğitim kursları düzenlemek;
- Memnuniyet anketleri düzenlemek;
- Müşteri hesabınızı web sitemiz üzerinden erişilebilir kılmak;
- Seminerler/toplantılar düzenlemek;
- Yasal, muhasebe ve vergisel yükümlülüklerimizi yerine getirmek;
- Potansiyel müşteri dosyalarını yönetmek;
- Güvenliğinizi ve/veya Kersia Grup şirketlerine ait tesislerin ve malların güvenliğini sağlamak.

Kişisel Verilerin Saklanması

KİŞİSEL VERİLERİNİZ VERİTABANLARIMIZDA VE SUNUCULARIMIZDA SAKLANIR. Amacımız, kişisel verilerinizi mümkün olduğunca güvenli ve emniyetli bir şekilde ve yalnızca işleme faaliyetinin amacının yerine getirilmesi için gereken süre boyunca veya yürürlükteki yasalarca belirtilen süre içinde saklamaktır.

Bu nedenle verilerinizin değiştirilmesini, kaybolmasını veya bunlara yetkisiz erişimi önlemek için gerekli ve makul tüm fiziksel, teknik ve kurumsal önlemleri alırız.

Veri Alıcıları ve Veri Aktarımı

Kişisel verileriniz, yukarıda belirtilen amaçların yerine getirilebilmesi için veri sorumlusunun bazı bölümleriyle veya doğrudan ya da dolaylı olarak sahip olduğumuz iştiraklerimizle ve nakliyecisi, ortak veya distribütör gibi şirket dışından taraflarla paylaşılabilir. Kişisel verilerinize ayrıca "İşleyiciler" olarak adlandırılan (ve kişisel verileri veri sorumlusunun adına işleyen tüm özel ve tüzel şahısları, kamu makamlarını, kuruluşları veya diğer kurumları içeren) teknik hizmet sağlayıcılarımız tarafından yalnızca kendilerine tahsis edilen amaçlar doğrultusunda da erişilebilmektedir.

Grubun uluslararası yapısı göz önüne alındığında, topladığımız kişisel verilerin, daima yukarıda ayrıntılı olarak açıklanan amaçların yerine getirilmesi amacıyla, bulunduğunuz bölgenin dışına aktarılması da mümkündür.

İlgili durumlarda, kişisel verilerinizin güvenliğini sağlamak için yeterli düzeyde güvenlik tedbiri uygularız.

Bu amaçla alt yüklenicilerimiz veya dış ortaklarımızla sözleşmeye dayalı teminatlar ve tüm Grup iştirakleriyle standart sözleşme maddeleri uygularız. Kişisel verilerinizi bizimle paylaşarak bu tür veri aktarımlarını kabul etmiş olursunuz.

Veri güvenliği

Bize ilettiğiniz kişisel verileri imha, kayıp, değiştirme, ifşa veya izinsiz erişime karşı korumak için uygun teknik ve idari güvenlik tedbirleri uyguluyoruz.

Bu tedbirler arasında erişim kontrolleri, güvenlik duvarları, güvenli sunucular, yetkilendirme yönetimi, veri şifreleme ve veri anonimleştirme yer almaktadır.

Çerez Kullanımı

Web sitemizi ziyaret ettiğinizde deneyiminizi iyileştirmek için çerezler kullanırız.

Çerez, bir web sitesini ziyaret ettiğinizde web sitesi tarafından bilgisayarınıza veya mobil cihazınıza kaydedilen küçük bir metin dosyasıdır. Dosya, bir siteyi ilk kez ziyaret ettiğinizde web tarayıcınız tarafından indirilir. Çerezler, sitelerin belirli bir süre boyunca eylemlerinizi ve tercihlerinizi (kullanıcı adı, dil, yazı tipi boyutu ve diğer ekran ayarları, vs.) hatırlamasını sağlar; böylece bu siteleri her ziyaret ettiğinizde veya bir sayfadan diğerine geçtiğinizde bu bilgileri tekrardan sağlamanız gerekmez. Çerezler, web sitesinin düzgün bir şekilde çalışmasını sağlamamıza, güvenliğini artırmamıza, daha iyi bir kullanıcı deneyimi sunmamıza, web sitesinin nasıl işlediğini anlamamıza ve nelerin işe yarayıp nelerin iyileştirilmesi gerektiğini analiz etmemize yardımcı olur.

Web sitemiz çeşitli amaçlar doğrultusunda birinci taraf ve üçüncü taraf çerezleri kullanmaktadır. Daha fazla bilgi için lütfen web sitemizde yer alan Çerez Politikamızı inceleyin.

Web tarayıcınızın ayarlarını değiştirerek çerezleri istediğiniz zaman kabul edebilir, reddedebilir veya engelleyebilirsiniz.

Bu ayarları yapılandırma seçenekleri hakkında bilgi almak için lütfen web tarayıcınızın talimatlarını inceleyin. Ayrıca tarayıcınızın geçmişini temizleyerek cihazınızda halihazırda bulunan çerezleri de silebilirsiniz. Bir çerezi silmeniz veya çerezlerin yerleştirilmesini kabul etmemeniz halinde sitedeki belirli birtakım işlevlerin mevcut olmayacağını lütfen dikkate alın.

Veri Koruma Görevlisi (DPO)

BİR VERİ KORUMA GÖREVLİSİNİN GÖREVLENDİRİLMESİ HER ÜLKEDE ZORUNLU DEĞİLDİR.

Bir DPO'nun görevlendirilmesinin zorunlu olmadığı durumlarda DPO görevlendirilmez; ancak bu durumda kişisel veri düzenlemelerine uyum, <https://gdpr.kersia-group.com> adresinden iletişime geçilebilecek olan Grubun Hukuk ve Uyum Direktörü tarafından yürütülür.

- DPO, söz konusu kişinin görevlendirilmesinin zorunlu olduğu durumlarda görevlendirilir.***
- Almanya ve Avusturya'da Kersia Deutschland ve Kersia Austria'nın DPO'su:
Franck Lünsmann
Luensmann-services
Bissener Str. 31
Würselen, 52146
 - Brezilya'da Hypred Brazil ve JPB'nin DPO'su:
Miriam Laier
İK Müdürü
Hypred Brazil
Rua Eugenia Mello de Oliveira Kirshheim, n°251
Bom pastor, CEP 95905-684 Lajeado
Estado do Rio grande do sul
 - Güney Afrika'da Sopura South Africa'nın DPO'su:
Babalwa Majija
Sopura South Africa
Ikhwezi Park
11 Fitzmaurice Avenue, Epping Industrial 2
7475 Cape Town

Kişisel veri mevzuatı ihlallerinin bildirilmesi

Kişisel veri düzenlemelerinin ihlal edildiğinin veya bu yönde bir şüphenin tespit edilmesinden itibaren 72 saat içinde denetim makamına bildirimde bulunmayı taahhüt ederiz.

Toplanan verilere ilişkin erişim ve düzeltme hakkı

Yürürlükteki veri koruma mevzuatı uyarınca ilgili hallerde kişisel verilerinizi teyit etme, verilerinize erişme, verilerinizi değiştirme, düzeltme, aktarma, anonimleştirme, engelleme, silme, kişisel verilerinizin kullanılmasını kabul etmeme ve işlenmesini sınırlama, verileri paylaştığımız kamu ve özel kuruluşlar hakkında bilgi talep etme, onay vermeme ve kabul etmeme halinde oluşacak durumlar hakkında bilgi edinme ve onayınızı geri çekme hakkına sahipsiniz.

*Haklarınızı kullanmak için lütfen talebinizi aşağıdaki bağlantı üzerinden bize iletin:
<https://gdpr.kersia-group.com>*

Şikâyette bulunma hakkı

BİLGİLERİNİZİ KULLANMAMIZLA İLGİLİ BİR ŞİKÂYETİNİZ OLDUĞUNDA ŞİKÂYETİNİZİ ELE ALABİLMEMİZ İÇİN ÖNCELİKLE DOĞRUDAN BİZİMLE İLETİŞİME GEÇMENİZİ TERCİH EDERİZ.

Bununla birlikte bir denetim makamına şikâyette bulunma hakkına da sahipsiniz.



SORULARINIZ MI VAR?

Lütfen bizimle aşağıdaki bağlantı
üzerinden iletişime geçin:

<https://gdpr.kersia-group.com>



Basitleştirilmiş anonim şirket

55 Boulevard Jules Verger - 35803 DINARD, FRANSA

RCS SAINT MALO 890 662 851

www.kersia-group.com

POLITICA *privind protecția
datelor cu caracter personal*

TERȚI

Introducere

Grupul Kersia* acordă o mare importanță confidențialității dumneavoastră și modului în care sunt prelucrate datele dumneavoastră cu caracter personal. Din acest motiv, am dori să vă prezentăm modul în care colectăm și prelucrăm aceste date, prin intermediul prezentei politici privind protecția datelor cu caracter personal (denumită în continuare „Politica”).

Prezenta Politică conține, de asemenea, informații importante despre drepturile dumneavoastră în legătură cu prelucrarea datelor cu caracter personal. Prin urmare, vă încurajăm să citiți cu atenție prezenta Politică și să o păstrați pentru consultare viitoare.

Rețineți că prezenta Politică completează orice alt aviz pe care l-am putea furniza în anumite ocazii, atunci când colectăm sau prelucrăm date cu caracter personal despre dumneavoastră.

Prezenta Politică vine în completarea acestor notificări.

De asemenea, prezenta Politică face parte din strategia CSR (Corporate Social Responsibility - responsabilitatea socială a întreprinderilor) implementată de Grup la nivel internațional. Prezenta Politică poate fi modificată, completată sau actualizată pentru a rămâne în conformitate cu legislația sau reglementările sau ca urmare a unei schimbări în activitatea noastră.

Cu toate acestea, ați putea fi informat(ă) direct prin e-mail în cazul oricărei modificări majore. Este important ca datele cu caracter personal pe care le deținem despre dumneavoastră să fie exacte și actualizate. Vă rugăm să ne informați dacă datele dumneavoastră cu caracter personal se modifică pe parcursul relației cu noi.

* Lista completă a companiilor din cadrul Grupului nostru este disponibilă la următorul link: <https://subsidiaries.kersia-group.com>



Cea mai recentă versiune a Politicii noastre este disponibilă la următorul link:

<https://privacypolicy.kersia-group.com>

sau pe site-ul nostru web:

<https://kersia-group.com>

Motive pentru colectarea datelor

Colectăm unele dintre datele dumneavoastră cu caracter personal în calitate de client sau de furnizor al companiei noastre. În consecință, prelucrarea datelor dumneavoastră cu caracter personal este justificată de îndeplinirea unui contract ori a unei obligații legale sau de reglementare ori de interesele legitime urmărite de operator, și anume, compania din Grupul Kersia cu care aveți o relație.

Date colectate

Colectăm date cu caracter personal despre dumneavoastră, și anume:

- direct de la dvs.;
- din alte surse, cum ar fi colegii sau angajații dumneavoastră sau alți terți implicați în relație;
- prin intermediul modulelor cookie.

Datele pe care le colectăm sunt limitate la datele necesare în cadrul relației noastre. Acestea pot include următoarele tipuri de date:

- **IDENTITATE:** numele, prenumele, adresa de e-mail, adresa poștală, numărul de telefon, numărul de înmatriculare al vehiculului, cartea națională de identitate sau pașaportul, fotografii etc. În plus, unele dintre unitățile noastre sunt echipate cu un sistem de supraveghere video, ale cărui înregistrări, care sunt păstrate timp de 30 de zile, ne pot permite să accesăm imaginea dumneavoastră și/sau numărul de înmatriculare al vehiculului.
- **ÎN LEGĂTURĂ CU IDENTITATEA PROFESIONALĂ:** statutul profesional, funcția, calificările.
- **DATE DE CONECTARE:** contul de client, e-learning.

Sunteți liber(ă) să furnizați sau să refuzați să furnizați, integral sau parțial, datele dumneavoastră cu caracter personal sau să refuzați să permiteți transmiterea acestora.

Datele cu caracter personal sunt colectate doar dacă ați fost de acord să le furnizați, dacă sunt necesare pentru îndeplinirea contractului dintre noi,

dacă există o obligație legală sau de reglementare sau dacă există un motiv legitim pentru a face acest lucru, precum securitatea bunurilor și a persoanelor.

Cu toate acestea, orice refuz din partea dumneavoastră de a furniza aceste date sau de a permite transmiterea acestora ar putea afecta executarea următoarelor procese.

Scopul colectării

În general, utilizăm datele dumneavoastră pentru a îndeplini un contract în cadrul căruia dumneavoastră sau compania dumneavoastră sunteți parte, iar acest lucru include următoarele scopuri:

- Gestionarea relației client/furnizor;
- Elaborarea de oferte, îndeplinirea și urmărirea comenzilor dumneavoastră, gestionarea cererilor dumneavoastră și, după caz, plata anumitor sume datorate;
- Organizarea oricărei cesiuni de creanță/factoring sau a oricărei alte tranzacții legate de facturare;
- Informarea în legătură cu eventualele modificări la nivelul Grupului, al filialelor, al produselor sau al activităților noastre;
- Desfășurarea de cursuri de formare adaptate angajaților dumneavoastră;
- Realizarea de sondaje de satisfacție;
- Păstrarea accesibilității contului dumneavoastră de client pe site-ul nostru web;
- Organizarea de seminarii/întâlniri;
- Respectarea obligațiilor noastre legale, contabile și fiscale;
- Gestionarea dosarelor prospectilor;
- Garantarea siguranței dumneavoastră și/sau a securității spațiilor și bunurilor companiilor din Grupul Kersia.

Păstrare

DATELE DUMNEAVOASTRĂ CU CARACTER PERSONAL SUNT STOCATE ÎN BAZELE NOASTRE DE DATE ȘI PE SERVELE NOASTRE. Scopul nostru este de a păstra datele dumneavoastră cu caracter personal în condiții de siguranță și securitate cât mai ridicate posibil și doar pe durata necesară pentru îndeplinirea scopului operațiunii de prelucrare sau pe durata specificată de legislația aplicabilă.



În consecință, luăm toate măsurile de precauție fizice, tehnice și organizatorice adecvate și rezonabile pentru a preveni modificarea, pierderea sau accesul neautorizat la datele dumneavoastră.

Destinatarii și transferul datelor

În conformitate cu scopurile enumerate mai sus, datele dumneavoastră cu caracter personal pot fi transmise unora dintre departamentele operatorului de date sau filialelor deținute direct sau indirect și persoanelor externe, cum ar fi un transportator, un partener sau un distribuitor, pentru a permite îndeplinirea scopurilor menționate mai sus. De asemenea, acestea pot fi accesibile furnizorilor noștri tehnici, denumiți „persoane împuternicite de către operator” (și anume, orice persoană fizică sau juridică, autoritate publică, agenție sau alt organism care prelucrează date cu caracter personal în numele operatorului), strict pentru cerințele scopului atribuit acestora.

Având în vedere caracterul internațional al Grupului, datele cu caracter personal pe care le colectăm pot fi transferate în afara teritoriului în care locuiți, însă întotdeauna cu scopul exclusiv de a îndeplini scopurile detaliate mai sus.

Acolo unde este cazul, implementăm un nivel adecvat de securitate pentru a garanta securitatea datelor dumneavoastră cu caracter personal.

În acest scop, am instituit garanții contractuale cu subcontractanții sau partenerii noștri externi și clauze contractuale standard cu toate filialele Grupului. Atunci când ne transmiteți datele dumneavoastră cu caracter personal, sunteți de acord cu astfel de transferuri.



Securitatea datelor

Implementăm măsuri de securitate tehnice și organizaționale adecvate pentru a proteja datele cu caracter personal pe care ni le furnizați împotriva distrugerii, pierderii, modificării, divulgării sau accesului neautorizat.

*Aceste măsuri includ
controale ale accesului,
firewall-uri,
servere securizate,
gestionarea autorizațiilor,
criptarea datelor
și anonimizarea datelor.*

Utilizarea modulelor cookie

Utilizăm module cookie pentru a vă îmbunătăți experiența atunci când vizitați site-ul nostru web.

Un modul cookie este un fișier text de mici dimensiuni stocat de site-urile web pe computerul sau dispozitivul dumneavoastră mobil atunci când le vizitați. Fișierul este descărcat de browserul web la prima dumneavoastră vizită pe un site web. Acest lucru le permite acestor site-uri să rețină acțiunile și preferințele dumneavoastră (numele de utilizator, limba, dimensiunea fontului și alte setări de afișare etc.) pentru o anumită perioadă, astfel încât să nu fie necesar să furnizați aceste informații de fiecare dată când vizitați aceste site-uri sau când navigați de la o pagină la alta. Aceste module cookie ne ajută să ne asigurăm că site-ul web funcționează corect, să îmbunătățim securitatea acestuia, să oferim o experiență mai bună utilizatorilor, să înțelegem cum funcționează site-ul web și să analizăm ceea ce funcționează și ceea ce trebuie îmbunătățit.

Site-ul nostru web utilizează module cookie primare sau terțe în mai multe scopuri. Pentru mai multe informații, citiți Politica noastră privind modulele cookie, disponibilă pe site-ul nostru web.

Puteți accepta, refuza sau bloca modulele cookie în orice moment prin modificarea setărilor browserului dumneavoastră web.

Pentru informații privind opțiunile dumneavoastră de configurare a acestor setări, consultați instrucțiunile pentru browserul dumneavoastră web. În plus, puteți șterge orice module cookie care se află deja pe dispozitivul dumneavoastră prin ștergerea istoricului browserului. Rețineți că, în cazul în care ștergeți un modul cookie sau refuzați instalarea modulelor cookie-uri, anumite caracteristici ale site-ului web nu vor fi disponibile.

Responsabilul cu protecția datelor (RPD)

DESEMNAREA UNUI RESPONSABIL CU PROTECȚIA DATELOR NU ESTE OBLIGATORIE ÎN TOATE ȚĂRILE.

În cazurile în care desemnarea unui RPD nu este obligatorie, nu este desemnat niciun RPD, însă conformitatea cu reglementările privind datele cu caracter personal este gestionată de directorul juridic și de conformitate al Grupului, care poate fi contactat la următoarea adresă: <https://gdpr.kersia-group.com>

- Un RPD este desemnat în cazurile în care o astfel de numire este obligatorie.**
- În Germania și Austria pentru Kersia Deutschland și Kersia Austria:
Dl. Franck Lünsmann
Luensmann-services
Bissener Str. 31
Würselen, 52146
 - În Brazilia pentru Hypred Brazil și JPB:
Dna. Miriam Laier
Manager Resurse Umane
Hypred Brazil
Rua Eugenia Mello de Oliveira Kirshheim, n°251
Bom pastor, CEP 95905-684 Lajeado
Estado do Rio grande do sul
 - În Africa de Sud pentru Sopura Africa de Sud:
Dna. Babalwa Majija
Sopura South Africa
Ikhwezi Park
11 Fitzmaurice Avenue, Epping Industrial 2
7475 Cape Town

Notificarea încălcărilor reglementărilor privind datele cu caracter personal

Ne angajăm să informăm autoritatea de supraveghere în termen de 72 de ore de la detectarea unei încălcări sau a unei suspiciuni de încălcare a reglementărilor privind datele personale.

Dreptul de acces la datele colectate și de modificare a acestora

În conformitate cu reglementările în vigoare privind protecția datelor, aveți dreptul să confirmați, să accesați, să modificați, să corectați, să transferați, să anonimiizați, să blocați, să ștergeți, să refuzați utilizarea și să limitați prelucrarea datelor dumneavoastră cu caracter personal, să solicitați informații privind entitățile publice și private cărora le-am transmis datele și să obțineți informații referitoare la opțiunea de a nu vă da consimțământul și la consecințele refuzului, precum și dreptul de a vă retrage consimțământul, dacă este cazul.

Pentru a vă exercita drepturile, vă rugăm să ne transmiteți solicitarea dumneavoastră prin intermediul următorului link:
<https://gdpr.kersia-group.com>

Dreptul de a depune plângere

DACĂ AVEȚI O PLÂNGERE CU PRIVIRE LA UTILIZAREA DE CĂTRE NOI A INFORMAȚIILOR DUMNEAVOASTRĂ, AM PREFERA SĂ NE CONTACTAȚI DIRECT ÎN PRIMĂ INSTANȚĂ, ASTFEL ÎNCÂT SĂ VĂ PUTEM SOLUȚIONA PLÂNGEREA.

Cu toate acestea, aveți dreptul de a depune o plângere la o autoritate de supraveghere.



AVEȚI ÎNTREBĂRI?

Vă rugăm să ne contactați prin
intermediul următorului link:
<https://gdpr.kersia-group.com>



Societate pe acțiuni simplificată
55 Boulevard Jules Verger - 35803 DINARD, FRANȚA
RCS SAINT MALO 890 662 851
www.kersia-group.com